Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 103 (1985)

Heft: 39

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 39 – 617

Bern, Samstag, 16. Februar 1985 — 103. Jahrgang
Berne, samedi, 16 février 1985 — 103e année

No 39 – 16. 2. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 335935–335975

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (706²)

Gemeinschuldnerin: **Valinvest AG**, Vermittlung von Investitionen aller Art usw., mit Sitz in Zürich, Sonneggstrasse 49, 8006 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. März 1985.

8028 Zürich, den 11. Februar 1985 — Konkursamt Fluntern-Zürich, Postfach 150, 8028 Zürich

Kt. Zürich (433¹)

Gemeinschuldner: **Vieser Peter**, geboren 1947, von Zürich, wohnhaft Brandisstrasse 35, 8702 Zollikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Vieser, mit Sitz in Zollikon, Seestrasse 71, nun Seestrasse 23, Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 22. Februar 1985.

8034 Zürich, den 23. Januar 1985 — Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (555¹)

Gemeinschuldner: **Müller Andreas**, geboren 1951, von Boltigen BE, Koch, wohnhaft Seestrasse 17, 8703 Erlenbach, Pächter des Restaurants/Hotel Freihof, Seestrasse 17, 8703 Erlenbach (im Handelsregister nicht eingetragen).

Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. März 1985.

8700 Küsnacht, den 4. Februar 1985 — Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (293¹)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des **Schweizer Balz Georges**, geb. 1957, von Opfikon, Autotechniker, wohnhaft gewesen Kuppelstrasse 1, 8800 Thalwil.

Inhaber der Einzelfirmen Auto Schweizer Thalwil, Zürcherstrasse 73, 8800 Thalwil, und B. G. Schweizer Trading, Hubrainstrasse 26, 8124 Maur.

Definitives Datum der Konkurseröffnung: 30. November 1984.

Eingabefrist: 25. Februar 1985.

8800 Thalwil, den 16. Januar 1985 — Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (688)

Verlassenschaftsliquidations-Eröffnung

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Andersen Philippe**, geb. 20. April 1918, von Morges, wohnhaft gewesen Anshelmstrasse 17, 3005 Bern.

Eigentümer folgender Liegenschaften (Stockwerkeigentum):

Miteigentum an der Liegenschaft 2478 (Baurecht)

165/1000 Grundbuchblatt 2478-1 Muri
98/1000 Grundbuchblatt 2478-2 Muri
72/1000 Grundbuchblatt 2478-8 Muri
74/1000 Grundbuchblatt 2478-10 Muri
11/1000 Grundbuchblatt 2478-11 Muri
8/1000 Grundbuchblatt 2478-13 Muri

Datum der Eröffnung: 13. Dezember 1984.

Eingabefrist: 26. Februar 1985.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, 26. Februar 1985, um 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Nordring 30, Eingang Turnweg 7, Bern.

Verwertung der Aktiven:

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen, bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis 26. Februar 1985, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen.

Allfällige Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3000 Bern, den 7. Februar 1985 — Konkursamt Bern

Kt. Luzern (730)

Gemeinschuldnerin: **Schorno Verena**, geboren am 29. April 1961, von Steinen, Sachbearbeiterin, Hertensteinstrasse 20, Luzern, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Elmana V. Schorno, Handel mit Waren aller Art sowie Partnervermittlung, Hertensteinstrasse 20, Luzern.

Konkurseröffnung: 6. Februar 1985 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 8. März 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 13. Februar 1985 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Zug (699)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Belfi Beteiligungs AG**, Baarerstrasse 73, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 13. Dezember 1984 der Konkurs eröffnet worden

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, den 11. Februar 1985 — Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (709)

Faillite: **Parklines S.A.**, exploitation d'une entreprise de transports maritimes de personnes, de biens et de produits de tout genre, rue St-Pierre 30, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 novembre 1984.

Première assemblée des créanciers: mardi 26 février 1985, à 10 h. 30, dans les bureaux de l'office, à Fribourg, rue de Lausanne 91.

Délai pour les productions: 18 mars 1985.

1700 Fribourg, le 12 février 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (708)

Faillit: **Vecchione Jean**, 1945, de nationalité italienne, commerçant, à Rosé.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1985.

Première assemblée des créanciers: vendredi 22 février 1985, à 15 h. du jour, à l'office cantonal des faillites, rue de Lausanne 91, à Fribourg (im. du Palza).

Délai pour les productions: 20 mars 1985.

1700 Fribourg, le 12 février 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. St. Gallen (687)

Gemeinschuldner: **Fallegger Julius**, geb. 1. Oktober 1952, von Schüpfheim LU, Schweisser, wohnhaft Röschstrasse 16a, 9000 St. Gallen (früher Inhaber der Einzelfirma: Non-Stop-Video Filmverleih J. Fallegger, Metzgergasse 21, 9000 St. Gallen, Eintrag im Handelsregister gelöscht im Dezember 1984).

Konkurseröffnung: 18. Januar 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, Verfügung vom 6. Februar 1985.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. Januar 1985): bis 8. März 1985.

9004 St. Gallen, den 8. Februar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Baur

Kt. St. Gallen (697)

Gemeinschuldner: **Dieziger Ernst**, 1956, von Ernetschwil SG, Verkaufschauffeur, Feldgass A, 9478 Azmoos.

Konkurseröffnung: 11. Januar 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 11. März 1985 (Wert 11. Januar 1985).

9475 Sevelen, den 11. Februar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Graubünden (707)

Gemeinschuldnerin: **Eloma AG**, mit Sitz in Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 7. März 1985.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– innert 10 Tagen einsendet.

7000 Chur, den 11. Februar 1985

Konkursamt Chur:
U. Ardüser

Kt. Aargau (731)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Bezirksgericht Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 16. Januar 1985 den Konkurs über **Acklin Hanspeter**, geb. 1960, Forstwart, von Herznach, in Möhlin, Schulstrasse 2.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5200 Brugg, den 13. Februar 1985

Konkursamt Rheinfelden,
5200 Brugg

Kt. Aargau (698)

Gemeinschuldnerin: **Canonica Ursula**, geb. 1955, Hausfrau und Serviceangestellte, von Corticiasca TI, in 5615 Fahrwangen.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. März 1985 (Wert 31. Januar 1985).

5600 Lenzburg, den 8. Februar 1985

Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (696)

Gemeinschuldner: **König Bruno**, geb. 1958, von Zürich, Verkäufer, zuletzt wohnhaft in Rothrist, Sennhofweg 3, zurzeit im Rehabilitations-Zentrum Aebi-Hus, Leubringen.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Februar 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. März 1985 (Wert 7. Februar 1985).

5036 Oberentfelden, den 16. Februar 1985

Konkursamt Zofingen,
5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (711)

Fallita: **Hofmann + Pattacini & Radio TV Pedemonte S.A.**, Locarno.

Data del decreto: 29 gennaio 1985.

Termine per le insinuazioni: 20 marzo 1985.

I crediti notificati al commissario durante la moratoria devono nuovamente essere insinuati nel fallimento.

Prima adunanza dei creditori: 27 febbraio 1985, alle ore 10, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, il 12 febbraio 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. de Vaud (710)

Faillie: **Boldrini & Cie SA**, quincaillerie, Grand-Rue 24, 1260 Nyon.

Date du prononcé: 14 novembre 1984.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 8 mars 1985.

1260 Nyon, le 16 février 1985

Office des faillites de Nyon

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zug (702)

Das Kantonsgerichtspräsidium des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 20. November 1984 die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des **Rast Rudolf Johann**, geb. 24. Januar 1934, von Ermensee, wohnhaft gewesen in Oberägeri, Wyssenbach, 8836 Bennau, gestorben 5. Juli 1984, angeordnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 6. Februar 1985 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. März 1985 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 11. Februar 1985

Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (712)

Failli: **Barrons & Stone Inc.** (conseils pour achat, vente de contrats «marchés à terme», etc.), à Fribourg, avenue Gambach 5.

Cette faillite, prononcée le 25 juin 1984, a été suspendue faute d'actif par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, en date du 4 février 1985.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 28 de ce mois, en déposant l'avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, le 12 février 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Graubünden (713)

Schuldnerin: **Duroplast AG**, Loestrasse 2, 7000 Chur.

Konkurseröffnung: 25. Januar 1985.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 8. Februar 1985.

Sofern kein Gläubiger bis zum 25. Februar 1985 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

7000 Chur, den 12. Februar 1985

Konkursamt Chur:
U. Ardüser

Kt. Aargau (714)

Das Bezirksgericht Bremgarten eröffnete am 6. Dezember 1984 über den Nachlass des am 5. Juli 1984 verstorbenen **Macinkovic Rajko**, geb. 1959, gewesener Maschinenschlosser, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Berikon-Mutschellen wohnhaft gewesen, das konkursamtliche Liquidationsverfahren, stellte es aber mit Beschluss vom 17. Januar 1985 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht bis zum 26. Februar 1985 die Durchführung der Liquidation verlangt wird, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, den 16. Februar 1985

Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (733)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Rindlisbacher Jakob**, geb. 1939, von Walkringen, Zimmermann, Burghofstrasse 14, 8105 Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Februar 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, den 13. Februar 1985

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (716)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Galli Hans-Rudolf**, 28. September 1947, von Eggiwil, Zimmermeister, Lenzligen, 3532 Zäziwil, gewesener Inhaber der Einzelfirma Galli Hans-Rudolf, Zimmerei, Innenausbau, Lenzligen, 3532 Zäziwil.

Anfechtungsfrist: 26. Februar 1985.

3082 Schlosswil, den 12. Februar 1985

Konkursamt Konolfingen

Kt. Luzern (734)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Weissen Robert**, geb. 3. Juni 1959, von Unterbäch VS, Fasanenstrasse 37, Frenkendorf, bevormundet, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

6000 Luzern, den 13. Februar 1985

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Zug (732)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Iten Robert**, geb. 22. August 1957, von Unterägeri, Maler, Rebenweg 6, 6331 Hünenberg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Februar 1985 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zug Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich einzureichen.

6300 Zug, den 13. Februar 1985

Konkursamt Zug

Kt. Basel-Stadt (717)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner:

1. **Realini-Mutz Renzo**, Urdorferstrasse 329, Schlieren ZH (früher Oetlingerstrasse 44, Basel), Inhaber der Einzelfirma «RS Agentur, Handelsvertretungen R. Realini», Elisabethenanlage 25, Basel,
2. **Josph Birrer AG**, Margarethenstrasse 75 und Reinacherstrasse 131, Basel,
3. **Intextra AG**, Lange Gasse 90, Basel,
4. **K.I.M. AG, Küchen- und Innenausbau, Montagen**, Mühlestiegstrasse 20A, Riehen BS, und Laufenstrasse 4, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 16. Februar 1985

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (690)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Ramseier Markus**, 1954, von Signau BE, Lastwagenführer, im Moos, 9438 Lüchingen, früher: Churerstrasse 21, 9470 Buchs SG.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. Februar 1985.

9475 Sevelen, den 11. Februar 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Aargau (718)

Im summarischen Konkursverfahren der **Comana AG**, Führung von Beherbergungs- und Gastronomiebetrieben, Hintere Hauptgasse 9, in Zofingen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. Februar 1985, erstere beim Bezirksgericht Zofingen, letztere beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 16. Februar 1985

Ausserordentliches Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (715)

Im summarischen Konkursverfahren des **Hort Hanspeter**, geb. 1949, von Wittnau AG, Mechaniker, Kilbigstrasse 626, 5016 Erlinsbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 26. Februar 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren und Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 16. Februar 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (689)

Im summarischen Konkursverfahren der **Sindra AG,** Junkerbifangstrasse 7, Zofingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 26. Februar 1985 beim Bezirksgericht Zofingen, bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 16. Februar 1985 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Kt. Thurgau (701)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über **Rütti Max,** geb. 17. August 1943, von Affeltrangen TG, 8560 Märstetten, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 16. bis 25. Februar 1985 im Büro des Betreibungsamtes 8570 Weinfelden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind binnen zehn Tagen beim Friedensrichteramt Märstetten in 8554 Bonau anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt gilt:

Innert der gleichen Frist sind:

a. Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim Betreibungsamt Märstetten in 8554 Bonau schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Auflagefrist dagegen opponiert, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven freihändig bestmöglich zu verwerten.

8554 Bonau, den 11. Februar 1985

Für das Konkursamt Weinfelden: Betreibungsamt Märstetten, 8554 Bonau

Ct. de Neuchâtel (700)

Faillì: **Bartoccioni Blaise,** préc. exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Restaurant Le Sporting» et domicilié à Colombier, act. en Italie, sans domicile précis.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 16 février 1985, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, le 16 février 1985 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (703)

Das Konkursverfahren über **Boutique Carioca AG,** mit Sitz in 8157 Dielsdorf, Bahnhofstrasse 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 5. Februar 1985 als geschlossen erklärt worden.

8157 Dielsdorf, den 11. Februar 1985 Konkursamt Dielsdorf

Kt. Luzern (735)

Das Konkursverfahren über **Strub Johann,** geb. 4. Dezember 1942, von Arisdorf BL, Angestellter, Bahnhofstrasse 17, in Aadorf TG, bevormundet, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 13. Februar 1985 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 13. Februar 1985 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Zug (721)

Das Konkursverfahren über die **Comsteel AG,** Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 28. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 12. Februar 1985 Konkursamt Zug

Kt. Solothurn (693)

Das Konkursverfahren über **Segessenmann Arnold,** 1952, Metzger, früher Baselstrasse 8, Feldbrunnen, nun in Bätterkinden, Winkelriedstrasse 18, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 6. Januar 1985, als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 12. Februar 1985 Konkursamt Lebern

Kt. Aargau (720)

Das Konkursverfahren über die Firma **Erné AG,** Bachstrasse 59, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 23. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 16. Februar 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (719)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des **Caironi-Koch Maximilian,** 1933, gew. Garagist, von Bülach ZH, in Küttigen, Rombach, wohnhaft gewesen, gestorben am 13. September 1983, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 30. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 16. Februar 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (692)

Das Konkursverfahren über **Amhof Bruno Martin,** geboren 1954, Automechaniker, von Auw AG, zuletzt wohnhaft in Oftringen, Fischerweg 85, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Zofingen vom 31. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 16. Februar 1985 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (691)

Das Konkursverfahren über **Fischer Ferdinand Willi,** geboren 1963, Kranführer, von Kriens und Wolhusen, wohnhaft in Rothrist, Bachweg 9, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Zofingen vom 31. Januar 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 16. Februar 1985 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Kt. Thurgau (722)

Das Konkursverfahren über die Firma **Mabru AG,** 8595 Altnau, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 10. Dezember 1984 als geschlossen erklärt worden.

8573 Alterswilen, den 11. Februar 1985

Für das Konkursamt Kreuzlingen: Betreibungsamt Alterswilen

Ct. du Valais (736)

Faillie: **Interhôtel Promotion S.A.,** Martigny.

Par décision du 12 février 1985, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, le 13 février 1985 Office des faillites de Martigny Le préposé: P. Troillet

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Kt. Bern (738)

Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren gegen **Schneiter Kurt,** geb. 1948, von Horrenbach-Buchen, Ladenbau, 3068 Utzigen, wird am Freitag, 15. März 1985, 10 Uhr, im Restaurant Hüsi, 3771 Blankenburg, öffentlich versteigert:

Zweisimmen Grundbuchblatt Nr. 1463-24

30/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 1463, mit Sonderrecht am Stockwerkanteil Nr. 24, 2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss, rechts, im Hause Nr. 4.

Amtlicher Wert: Fr. 110 000.–
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 165 150.–

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 26. Februar bis 8. März 1985 im Büro des Konkursamtes Obersimmental öffentlich auf.

Besichtigung: Dienstag, 5. März 1985, Treffpunkt: 14 Uhr im Büro des Konkursamtes Obersimmental, Schloss, Blankenburg.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3771 Blankenburg, den 13. Februar 1985

Konkursamt Obersimmental: Gammeter

Kt. Bern (723)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren **Frutiger Hans,** 1920, Dachdeckermeister, Blumenstrasse 5, 3800 Interlaken, werden Freitag, den 22. März 1985, um 15 Uhr, im Hotel Europe, 3800 Interlaken öffentlich versteigert:

1. Interlaken Grundbuchblatt Nr. 863

   Eine Besitzung an der Blumenstrasse/Neugasse, enthaltend:
   a. Wohnhaus mit Werkstatt und Schopf Nr. 5
   b. 1 a 96 m² Gebäudeplatz und Umschwung

   Amtlicher Wert Fr. 74 500.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 225 000.–

2. Interlaken Grundbuchblatt Nr. 1148

   27 m² Garten an der Blumenstrasse (nunmehr asphaltierte Zufahrt)

   Amtlicher Wert Fr. 560.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 2000.–

3. Bönigen Grundbuchblatt Nr. 695

   Eine Besitzung «Ried» genannt, enthaltend:
   a. Anteil Scheune Nr. 162
   b. Anteil Scheune Nr. 162 A
   c. 48 a 40 m² Gebäudeplatz und Umschwung/Weidland

   Hiezu gehören:
   1½ Kuh-Bergrecht und 4⅜ Geiss-Bergrecht an Künzlen-Läger
   1⅚ Geiss-Bergrecht an Alpiglen
   ¼ Kuh-Bergrecht an Schwand

   Amtlicher Wert Fr. 3300.–
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 41 210.–

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 6. März 1985 an beim Konkursamt Interlaken zur Einsichtnahme auf.

3800 Interlaken, den 12. Februar 1985 Konkursamt Interlaken: H. Stähli

Kt. Aargau (737)

Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse der **Flockage AG,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Auw, Ausserdorf 351, bringt das Konkursamt Muri am Freitag, 22. März 1985, 15 Uhr, im Restaurant Linde, in Auw, das nachstehende Grundstück zur öffentlichen Steigerung:

GB Auw Nr. 766, Parzelle 10.01

50 a 84 m² Gebäudeplatz und Fabrikareal, Kreuzfeld
Fabrikgebäude Nr. 351 und Lagerhalle Nr. 68
brandversichert mit Fr. 442 000.– bzw. Fr. 124 000.–.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 510 000.–
Konkursamtliche Schätzung des Zugehörs: Fr. 36 000.–

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.–, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 8000.– zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen liegen mit dem Lastenverzeichnis vom 6. bis 15. März 1985 beim Konkursamt Muri, in Brugg, auf.

Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag ab 13.30 Uhr und nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Muri besichtigt werden (Tel. 056 41 85 73). Weitere Auskünfte erhalten Sie unter derselben Telefonnummer.

5200 Brugg, den 13. Februar 1985 Konkursamt Muri, in Brugg

Ct. Ticino (724)

Avviso d'incanto unico Fall. n. 5/84 Rog. UEF Bellinzona

Fallita: **Gipaema S.A.,** Bellinzona

Immobili da realizzare: nel comune di Biasca.

	Mapp. n.	Misura m²
Abitazione	2843 A	115
Stalla	B	40
Ripostiglio	C	30
Corte	d	59
Terreno	e	4

Stima ufficiale: fr. 113 772.50
Stima peritale: fr. 188 390.—

Termine per l'insinuazione servitù e oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 5 novembre 1984 presso l'UEF di Bellinzona.

Data e luogo dell'incanto: martedì 26 marzo 1985, dalle ore 10 in avanti, presso l'aula dei pubblici dibattimenti della pretura di Riviera in Biasca.

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 11 marzo 1985 e per 10 giorni consecutivi presso lo scrivente ufficio.

6710 Biasca, il 12 febbraio 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Ct. de Vaud (694)

Vente aux enchères
Matériel d'installations pour garages et industries
Outillage – véhicules

Jeudi 21 février 1985, dès 14 h. 30, rue Neuve 6, 1304 Cossonay, vente aux enchères publiques, à tout prix et au comptant, des biens provenant de la faillite **Veillard Reynald,** inst. pour garages, à savoir:

Matériel et outillage: Colonnes à benzine, pistolets, tuyaux, carcasses de colonnes, citerne – jauge 1000 l – aluminium avec tuyau, extincteurs divers, compresseur, appareil à billets Wayne, meubles layettes et outils, établis, perceuses, jauges 20/30 l, poste à souder, presse 15 t KSU, tour Maximat-Compact et acc., étagères métalliques, matériels div. pour revisions neufs et occasions, idem pour lifts, alarme, mesureurs et pompes, lots de courroies et joints, clés Bicas – Pro Eda – Contamat, moteurs revisés ou occ., lot tuyaux divers, compteurs pour colonnes, ainsi que mobilier de bureau, machine à écrire, calculatrice, et divers matériels et outillage trop long à énumérer.

Véhicules: Voiture-fourgon livraison Toyota Litaece, 1290 cm³, modèle 1980, couleur jaune, 85 000 km avec galerie, dernière expertise 12 janvier 1984 – Voiture tourisme Fiat-Panda 141, 4 × 4, grise, modèle 1983, de 964 cm³, 6000 km – Voiture Lada épave pour pièces, 1 remorque 2 roues Primus Kölliker, avec en complément lots de roues montées diverses grandeurs.

Visite le même jour dès 14 h. Enlèvement immédiat après les enchères.

1304 Cossonay, le 16 février 1985

Office des faillites de Cossonay: G. Wagnière, préposé

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (725)

Avviso d'incanto unico Esec. n. 60705
Inc. n. 412/84

Debitrice: **La Balconata SA**, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Agno (RFD)

Ubicazione	Qualità dell'immobile	Part. n.	Superficie m²
Bolla	Casa d'appartamenti	1259 A	296
	Terreno annesso	b	711
	Sosta	C	71
			1078

Valore di stima ufficiale: fr. 1 295 320.–
Valore di stima peritale: fr. 2 100 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù e diritti reali): 7 marzo 1985.

Data e luogo dell'incanto: 16 aprile 1985, dalle ore 15 in avanti, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, circondario 2, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili, presso lo scrivente ufficio, a partire dal 3 aprile 1985 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 16 febbraio 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, 6900 Lugano

Ct. de Vaud (610¹)

Vente immobilière

Jeudi 28 mars 1985, à 14 h. 30, à Aigle, salle de la Municipalité, Hôtel de Ville, 1er étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-dessous appartenant à **Marc Ruchet & Fils SA**, Villars-sur-Ollon:

Commune d'Ollon, au lieu dit «En Combaz»

Parcelle no 2455 fo. 276:

Atelier de charpente-menuiserie ECA 2208	744 m²
Prés-Champs	2440 m²
Bois	797 m²
Surface totale de la parcelle	3981 m²

Valeur assurance incendie (indice 700 de 1985): fr. 169 500.–
Estimation de l'office des poursuites: fr. 850 000.– y compris les accessoires

Mentions: Accessoires de fr. 295 000.– (286 981 RF), du 18 septembre 1979, RF no 276 600.

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang et d'un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale.

Délai pour les productions: 1er mars 1985.

L'état descriptif des immeubles, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 8 mars 1985.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, le 5 février 1985 Office des poursuites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Ct. de Genève (695)

Vente immobilière – unique enchère

Le mercredi 8 mai 1985, à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites, place de la Taconnerie 7, rez-de-chaussée sur cour, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de Andrey Arthur, chemin de la Planta 19, à Cologny.

Désignation des immeubles.

Les immeubles sont situés sur la commune de Collonge-Bellerive.

Ils consistent en:

1. la parcelle no 3500, plan 13, d'une contenance de 155 mètres, avec sur ladite parcelle, sise route d'Hermance, une salle de restaurant de 60 mètres environ, non cadastrée;
2. la parcelle no 7426, plan 13, d'une contenance de 229 mètres, avec sur ladite parcelle, sise route d'Hermance 121, le bâtiment no 220, habitation dépendance en maçonnerie de 126 mètres comprenant:

au sous-sol:	un dépôt
au rez-de-chaussée:	une salle de restaurant avec des locaux de service;
au 1er étage:	un grand séjour, un bureau, une chambre à coucher, un cabinet de toilette, une salle de bains;
dans les combles:	quatre chambres et une salle de bains.

Au rez-de-chaussée existe également un agrandissement de la cuisine de 55 mètres qui n'a pas été cadastré.

La construction date du début du siècle et a été rénovée dans les années 1970.

Les murs extérieurs sont en grosse maçonnerie et la charpente en bois.

Estimation de l'office: fr. 1 000 000.–.

Délai de production: 11 mars 1985.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 15 avril 1985, à l'office des poursuites, où chacun pourra en prendre connaissance.

La réalisation est requise par divers créanciers saisissants.

1200 Genève, le 16 février 1985 Office des poursuites
Le substitut: Bernard Duport

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Luzern (704)

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf hat am 8. Februar 1985 gemäss Art. 293 ff. SchKG folgende Nachlass-Stundung gewährt:

Schuldnerin: **Hausbau- und Verwaltung AG Havag**, mit Sitz in Hohenrain, Postadresse Ottenhusen, 6275 Ballwil.

Datum der Stundungsbewilligung: 8. Februar 1985.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. vom 8. Februar bis 8. Juni 1985.

Sachwalter: Norbert Stutz, Sachwalter, Neustadt-Sachwalterbüro, Neustadtstrasse 6, 6003 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 8. März 1985.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 7. Mai 1985, 14 Uhr, im Restaurant Spatz, Obergrundstrasse 103, Luzern.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt den Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vor.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 8. Februar 1985, mit separater Zinsberechnung, innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

6003 Luzern, den 11. Februar 1985

Der Sachwalter:
Norbert Stutz, Neustadt-Sachwalterbüro

Kt. Graubünden (727)

Der Kreisgerichtsausschuss Schanfigg als Nachlassbehörde des Kreises Schanfigg hat am 2. Februar 1985, mitgeteilt am 6. Februar 1985, der Einzelfirma Caflisch Urs, Gruob Garage, Aroserstrasse 118, 7026 Maladers, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten bewilligt. Als Sachwalterin wurde die unterzeichnete Treuhandgesellschaft bestellt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 15. März 1985, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, bei der unterzeichneten, von der Nachlassbehörde ernannten Sachwalterin anzumelden.

Verspätete oder gänzliche Unterlassung der Anmeldung hat den Entzug des Stimmrechtes über den Nachlassvertrag zur Folge.

Das Datum der Gläubigerversammlung sowie dasjenige der Aktenauflage wird den Gläubigern später bekanntgegeben.

7002 Chur, den 16. Februar 1985

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Fiduciair Treuhand AG Chur
Alexanderstrasse 16, 7002 Chur

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Genève (726)

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications auprès du commissaire au sursis, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs de la débitrice en sursis sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la débitrice en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai fixé pour les productions.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Débitrice: **Cavaliercuir S.A.**, ayant son siège rue Gutenberg 5, à Genève.

Date de jugement accordant le sursis: 14 janvier 1985.

Commissaire au sursis: M. Roger-M. Siffert, expert-comptable, rue du Vieux-Collège 8, 1211 Genève 3.

Expiration du délai pour les productions: 11 mars 1985.

Assemblée des créanciers: jeudi 2 mai 1985, à 10 h., salle des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 22 avril 1985.

1211 Genève, le 13 février 1985 Le commissaire au sursis:
Roger-M. Siffert

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Luzern (728)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee hat mit Entscheid vom 18. Januar 1985 den von der **Volare AG**, Textil- und Lederwarengeschäft, Bahnhofstrasse 3, 6210 Sursee, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

Liquidator: Erwin M. Brügger, Sachwalterbüro, Kehlhofweg 4, 6043 Adligenswil.

Als Mitglieder des Gläubigerausschusses:

Willy Frommenwiler, c/o Partner Treuhand AG, Chr.-Schnyderstrasse 46/48, 6210 Sursee,
Peter Gerber, c/o Contrebag AG, Stadtturmstrasse 8, 5401 Baden,
Hans Schmid, c/o Elektro-Schmid AG, Geuenseestrasse 7, 6210 Sursee.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

6043 Adligenswil, den 16. Februar 1985

Der Liquidator:
Erwin M. Brügger, Sachwalter

Kt. Luzern (729)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee hat mit Entscheid vom 11. Januar 1985 den von **Marbot Samuel**, geb. 21. Dezember 1951 von Rohrbach BE und Schwarzenbach LU, verheiratet, ehemals Inhaber des Geschäftes «Au Gourmet» Sursee, wohnhaft in Güterstrasse 47, 6215 Schwarzenbach, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt.

Als Liquidator ist ernannt:
Reinhard Boesch, Sachwalter, Bankstrasse 9, 6280 Hochdorf.

Als Gläubigerausschuss ist ernannt:

Albert Looser, c/o Zentralschweizerischer Milchverband, Luzern,
Hans Bucher, c/o Zgraggen Käsehandel AG, Rothenburg.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Gleichzeitig liegen Kollokationsplan und Inventar den Gläubigern während 10 Tagen ab Publikationsdatum (16. Februar 1985) zur Einsicht auf. Klagen sind innerhalb derselben Frist an das zuständige Gericht zu richten. Erfolgen keine Anfechtungen, so wird nach Ablauf der erwähnten Frist der Kollokationsplan rechtskräftig.

6280 Hochdorf, den 12. Februar 1985

Der Liquidator:
Reinhard Boesch, Sachwalter

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. de Neuchâtel (705)

Ajournement de faillite

Débitrice: **Casem SA**, La Chaux-de-Fonds.

Par ordonnance du 7 février 1985, le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prolongé, jusqu'au 30 juin 1985, l'ajournement de la déclaration de la faillite de Casem SA, La Chaux-de-Fonds.

Il a, en outre, confirmé M. Blaise Kähr, expert-comptable à Neuchâtel, dans ses fonctions de curateur de la société.

2000 Neuchâtel, le 11 février 1985 Casem SA:
Le curateur

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachträge

Vorsorgestiftung der Helvetia-Unfall, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 22. 1. 1985, S. 418). Die Kollektivunterschrift führenden Hans-Ulrich Hauri, Ilse Pfister und Ernest Varonier sind zugleich Mitglieder des Stiftungsrates.

Vorsorgestiftung der Bank J. Vontobel & Co AG, Zürich (BVG-Normkasse), in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 8. 2. 1985, S. 519). Das Mitglied des Stiftungsrates, Hans Ulrich Schwegler, wohnt in Fällanden.

4. Februar 1985

Stiftung der Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau Zürich, in Zürich 2, Schanzeneggstrasse 1, c/o Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau Zürich (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 11. 12. 1984. Zweck: Leistung von Arbeitgeberbeiträgen an Stelle der Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau Zürich, in Zürich 2, und weitere ihre nahestehenden Firmen an betriebliche Vorsorgewerke, oder Übernahme von Kosten, die sonst einem solchen Vorsorgewerk belastet würden, Vorsorge für Mitarbeiter, insbesondere für Kadermitarbeiter einschliesslich hauptamtlich tätige Verwaltungsräte, in Ergänzung zur Vorsorge anderer betrieblicher Vorsorgewerke, freiwillige Vorsorgeleistungen an einzelne Mitarbeiter oder ganze Gruppen von Mitarbeitern, sowie andere Leistungen und Beiträge mit Für- oder Vorsorgecharakter. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 bis 6 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Stiftung wird vertreten durch: Anton Eicher, von Ernetschwil, in Hinwil, Präsident des Stiftungsrates, und Bernhard Eicher, von Eschenbach SG, in Würenlos, und Hans Peter Zambonin, von Hinwil, in Fällanden, Mitglieder des Stiftungsrates; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1985

Personalvorsorgestiftung der Connex AG, Wädenswil, in Wädenswil, Auernstrasse 10, bei der Connex AG Wädenswil (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 3. 12. 1984. Zweck: Vorsorge im Rahmen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Connex AG Wädenswil», in Wädenswil, sowie deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus keine weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Bucher, von Zürich, in Zofingen, Präsident, und Albert Tanner, von und in Richterswil, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Februar 1985

Berufliche Vorsorge der CEM Hotels & Restaurants, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 87, bei der Firma Caspar E. Manz, Hotel St. Gotthard, in Zürich (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 18. 12. 1984. Zweck: Versicherung der Arbeitnehmer der Firma Caspar E. Manz, Hotel St. Gotthard, in Zürich, gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalls infolge Alters, Invalidität und Todes (Hinterbliebenenschutz); sie kann auch die Arbeitnehmer und Arbeitgeber von mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmungen versichern. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 6 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Caspar E. Manz, von Zürich und Wila, in Zürich, Präsident, sowie Ljuba Manz, von Zürich und Wila, in Zürich, Mitglied; Victor Sermet, von Dombresson, in Zürich, Mitglied; Karl Hardmeier, von Zumikon, in Zürich, Mitglied; Mauro Berta, von Brissago, in Genf, sowie Erika Schild, von Schwanden bei Brienz BE, in Zürich, Mitglied, sowie ferner Till Enno Metger, von und in Thalwil. Geschäftsführer (dem Stiftungsrat nicht angehörend), sowie Isidor Lustenberger, von Luthern, in Obererlinsbach, Sekretär und Kassier (dem Stiftungsrat jedoch nicht angehörend).

4. Februar 1985

BVG-Normkasse der Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur, in Winterthur I, Zürcherstrasse 41, bei der Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik», in Winterthur, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Kaspar Vogel, von Trüllikon, in Winterthur, Präsident, sowie Dr. Mario Knüsli, von Zürich, in Dietlikon, und Kurt Meier, von Wohlenschwil, in Wiesendangen, Mitglieder des Stiftungsrates, und Paul Kuert, von Langenthal, in Winterthur, Suppleant des Stiftungsrates, sowie ferner Heinrich genannt Heinz Isler, von Wangen-Brüttisellen und Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer der Stiftung.

4. Februar 1985

Wohlfahrtsstiftung der Concast-Gruppe Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4226). Unterschrift von Dr. Hugo A. Frey erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Adolf E. Kammerer, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied des Stiftungsrates.

4. Februar 1985

Secura-Krankenkasse, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1922). Unterschrift von Josef Schmidli erloschen.

4. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Pedi GmbH, in Zürich 11 (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4152). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 29. 11. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma J. G. Anderhub, in Zürich 2 (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1976, S. 1897). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 13. 12. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma «GUBO» Linoleum & Gummibelag AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1982, S. 3810). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 18. 10. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Fürsorgestiftung für das Personal des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeitnehmer, in Zürich 11 (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1181). Neue Adresse: Zimmerlistrasse 2, in Zürich 4, c/o Schweizerischer Verband evangelischer Arbeitnehmer SVEA.

4. Februar 1985

Personalvorsorgestiftung Ingenieurbüro Kurt Furler, in Rüschlikon (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977, S. 2649). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 26. 11. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Fürsorgestiftung der Firma W. H. Lüthi, Effretikon/ZH, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1974, S. 94). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 1. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Pfister Bauunternehmung AG, in Horgen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1975, S. 2983). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 20. 12. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Werkfürsorge der Firma Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2973). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 12. 1984 und Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 21. 12. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma W. Ottiger AG, in Dietikon (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1980, S. 4132). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 11. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Stiftung pro Jugendstätte in Liquidation, in Bülach (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2266). Gemäss Verfügung der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich vom 16. 1. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985

Jauch & Hübener Personalvorsorgestiftung, in Zürich 7, Forchstrasse 95, bei der Jauch & Hübener, in Hamburg, Filiale Zürich (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 12. 1984. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Jauch & Hübener, in Hamburg, Filiale Zürich, sowie der ihr finanziell oder wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmungen, einschliesslich der Mitglieder der Geschäftsleitungen, im Falle von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz) und Invalidität. Ferner können den Arbeitnehmern bei unverschuldeten Notlagen Unterstützungen gewährt werden. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Wohlfahrtseinrichtungen der Jauch & Hübener, in Hamburg, Filiale Zürich, machen und insbesondere an deren Stelle die Arbeitgeberbeiträge an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen. Organe: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vetretung geschieht durch Kollektivunterschrift zu zweien durch: Hans Mühlinghaus, von Kilchberg ZH, in Männedorf, Präsident, und Alfred Widmer, von Zollikon, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Februar 1985

Stiftung für die Angestellten der Signum, in Wallisellen (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1982, S. 2245). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 29. 11. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Hauser & Cie Aktiengesellschaft Neumühle Töss, in Töss-Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 56). Die Unterschrift von Ernst Weidmann ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Bachofner, von Fehraltorf, in Hettlingen, und Urs Baur, von Winterthur, in Pfungen, Mitglieder des Stiftungsrates.

5. Februar 1985

Pensionsfonds für die Arbeiter der Züricher Beuteltuchfabrik AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1489). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 12. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1985

Pensionsfonds für die Angestellten der Züricher Beuteltuchfabrik AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1489). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 5. 12. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1985

Stiftung für Personalfürsorge der Colfaro AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1489). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 22. 11. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1985

Personal-Fürsorgestiftung der Hans Kohler AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1983, S. 3478). Die Unterschriften von Hans Kohler und Werner Buff sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Hans Richard Kohler, von Liesberg und Zollikon, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, sowie Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zumikon, und Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herrliberg, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

5. Februar 1985

Wohlfahrtsstiftung der Firma H. Keller, in Teufen-Freienstein (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1958, S. 884). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 29. 11. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

6. Februar 1985

Pensionskasse der Firma Ernst Winkler + Partner AG, in Illnau-Effretikon, Rikonerstrasse 4, bei der Ernst Winkler + Partner AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Ernst Winkler + Partner AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro», in Illnau-Effretikon, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Kressig, von Pfäfers, in Lindau, Präsident des Stiftungsrates; Ernst Winkler, von Illnau-Effretikon und Bellinzona, in Illnau-Effretikon, und Max Schenk, von Eggiwil, in Bassersdorf, beide Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Rudolf Altorfer, von und in Bassersdorf, Verwalter (dem Stiftungsrat nicht angehörend).

6. Februar 1985

Jules Hess AG Personalfürsorge, in Dübendorf (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1975, S. 699). Mit Verfügung vom 23. 1. 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Jules Hess AG», in Dübendorf, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeten Notlagen; sie kann auch Zuwendungen an anderen dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen der Arbeitgeber angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle.

6. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Isliker AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1981, S. 2842). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 1. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma «Isliker AG» wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma oder eine mit ihr wirtschaftlich eng verbundene Firma angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Adresse der Stiftung: Sonnentalstrasse 5, bei der Isliker AG.

6. Februar 1985

BVG-Stiftung der Schmid Fernmeldetechnik, in Zollikon, Gartenstrasse 12, c/o Schmid Fernmeldetechnik (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 12. 1984. Zweck: Erbringung von Vorsorgeleistungen im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen an die Arbeitnehmer der Firma «Schmid Fernmeldetechnik», in Zollikon, sowie an deren Angehörige resp. Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und Tod oder bei allgemeiner unverschuldeter Notlage; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorgeleistungen erbringen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Paul Schmid, von und in Zollikon, Präsident; Christine Schmid-Dangel, von und in Zollikon, Werner Kaspar, von Oberkulm, in Thalwil, und Walter Niederbacher, von Rorschach, in Adliswil, wobei jeweils Werner Kaspar und Walter Niederbacher nur zusammen mit Paul Schmid oder Christine Schmid-Dangel zeichnen.

6. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Vektor AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1976, S. 995). Die Unterschriften von Ernst Fuchs, Antonio Brandestini und Heinz Eidam sind erloschen. Rudolf Rordorf führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Protokollführer, sondern nun als Präsident des Stiftungsrates. Heinz Aeschlimann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Karl Frei, von Zürich, in Seuzach, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, und Max Lattmann, von Bauma, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Februar 1985

Paul Robert Bachofen-Stiftung, in Uster (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 418). Unterschrift von Ernst Weidmann erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Bruno Häusermann, von Egliswil, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Februar 1985

Personalstiftung der Bachofen AG, Uster, in Uster (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1984, S. 3566). Unterschriften von Ernst Weidmann und Hans Bachofen erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Bruno Häusermann, von Egliswil, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Heinrich Erb, in Zürich 10 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1975, S. 699). Die Unterschrift von Alwin Stocker ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Verena Kläger, von Zetzwil, in Wallisellen, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Februar 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Samen Mauser AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1018). Unterschriften von Walter H. Beglinger, Hermann Wüthrich und Dora Mary Beglinger erloschen. Otto Kummer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Beat Decasper, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Wirth, von Kirchberg SG, in Oberengstringen, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Radio-Television Burkhardt AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1981, S. 973). Unterschrift von Willy Leuenberger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Schläpfer, von Uzwil, in Seuzach, Mitglied des Stiftungsrates. Jürg Zantop, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Lachen.

7. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der Utoring AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4282). Unterschriften von Dr. Albert Salathé und Walter Hiltwein erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Roman Nauer, von Dottikon, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Rolph Keller, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben.

7. Februar 1985

Intercultural Cooperation, in Zürich 1, Förderung interkultureller Forschung usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1982, S. 561). Neue Adresse: Stadthausquai 7, Zürich 1, c/o Wolfgang Somary.

7. Februar 1985

Personalfürsorgestiftung der H. Leuenberger AG, in Oberglatt (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1983, S. 677). Unterschrift von Hans Leuenberger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Wismer, von Zürich und Birmensdorf ZH, in Winkel bei Bülach, Präsident des Stiftungsrates.

7. Februar 1985

Fürsorgefonds der Firma Wipf AG, Verpackungen, in Volketswil (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1978, S. 362). Es wohnen nun: Heinrich Rudolf Wipf, Präsident des Stiftungsrates, in Greifensee, und Hans Keiser, Mitglied des Stiftungsrates, in Staufen.

7. Februar 1985

Paritätische Zusatz-Pensionskasse der «Winterthur» Versicherungs-Gesellschaften, in Winterthur I (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1983, S. 2918). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Josef Bucher, von Grossdietwil, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Dr. Leo Rösli wohnt nun in Zell ZH.

7. Februar 1985
Fürsorgefonds der Firma J. Dürsteler & Co AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 417). Die Unterschriften von Alfred Friedrich Bärtschi und Myrta Huber sind erloschen. Erika Sax führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsidentin des Stiftungsrates, sondern nun als Präsidentin desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Ulrich Haffter, von und in Wetzikon ZH, und Peter Begert, von Ersigen, in Mönchaltorf, Mitglieder des Stiftungsrates.

7. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Ed. Geistlich Söhne AG, in Schlieren (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4381). Unterschrift von Dr. Adelrich Tresch erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Derrer, von Schlieren und Oberglatt, in Schlieren, Geschäftsführer. Ferner führt neu Kollektivunterschrift: Rino Kempf, von Rheinau und Luzern, in Kriens, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit den Stiftungsratsmitgliedern Dr. Hans Geistlich, Präsident; Heinrich Geistlich, Robin Hoskyn oder Willi Ammann.

7. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Rudolf Spring AG, in Opfikon (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3418). Mit Verfügung vom 18. 1. 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Zweckerweiterung: die Stiftung kann nun auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Stiftungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere kann sie Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanzieren. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von nun 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

5. Februar 1985
Vorsorgeeinrichtung der Firma Stuber & Cie. AG, in Schüpfen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. November 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die Erfüllung der durch das BVG und durch die dazu gehörenden Ausführungserlasse gesetzlich vorgeschriebenen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma Stuber & Cie. AG sowie die Arbeitnehmer von mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen. Ferner von Angehörigen und Hinterlassenen dieser beiden Arbeitnehmergruppen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch den Stiftungsrat von 4 Mitgliedern, von welchen 2 Vertreter durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma und zwei durch die Arbeitnehmer ernannt werden. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift, wobei je ein Vertreter der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer zu zeichnen haben. Als Mitglieder des Stiftungsrates sind gewählt worden: Hermann Stuber-Pulver, von Seedorf BE, in Schüpfen, als Präsident (Arbeitgebervertreter); Hansulrich Bärtschi-Ulmann, von Sumiswald, in Schüpfen, als Vizepräsident (Arbeitnehmervertreter); Peter Stuber-Vivero, von Seedorf BE, in Bern, (Arbeitgebervertreter), und Christian Binggeli-Gasser, von Rüschegg, in Liebefeld (Arbeitnehmervertreter); die vier Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Firma Stuber & Cie. AG, Schüpfen.

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Automobiles Volvo SA, in Lyss (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 222). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 28. November 1984 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht vom 1. Februar 1985 hat die Stiftung ihren Namen geändert in: **Personalfürsorgestiftung der Volvo (Suisse) SA.**

Büro Aarwangen

4. Februar 1985
Vorsorgestiftung der Aktiengesellschaft Ernst Geiser, in Langenthal. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer, welche in einem Arbeitsverhältnis mit der Stifterfirma oder angeschlossenen Firmen stehen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindesteleistungen hinausgehen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 4 bis 8 Mitgliedern, paritätisch aus gleich vielen Vertretern der Arbeitgeber und der Versicherten. Der Stiftungsrat besteht aus: Peter Robert Geiser, von und in Langenthal, Präsident; Eduard Geiser, von und in Langenthal, Vizepräsident, und den Mitgliedern: Hermann Leuenberger, von Leimiswil, in Niederbipp, und Heinz Walther, von Wohlen bei Bern und Kirchlindach, in Langenthal. Geschäftsführer der Stiftung, dem Stiftungsrat nicht angehörend, ist Erich Burri, von Guggisberg, in Thunstetten. Die Stiftungsräte und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: c/o Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Kühlhausstrasse 4/6, 4900 Langenthal.

Büro Bern

4. Februar 1985
BVG-Vorsorgestiftung der Firma Lehnen & Lutiger AG und Elektrizität AG in Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen und mit diesen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind: der aus 4 bis 8 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Charles von Graffenried, von und in Bern, Präsident; Rösli Neukom, von Beurnevésin, in Bern; Christian Nyffenegger, von Wyssachen, in Kehrsatz, und Walter Blaser, von Langnau im Emmental, in Schlosswil. Domizil: Marktgasse 22, bei den Stiferfirmen.

4. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Schneider Farbwaren, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Einzelfirma «Schneider Farbwaren», in Bern, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 2 oder 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus: Sonja Gerda Schneider, von Bern, Nidau und Brügg, in Bern, Präsidentin, und Ursula Hoerhager, von Alchenstorf, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Waisenhausplatz 26, bei der Stifterfirma.

4. Februar 1985
BVG-Vorsorgestiftung der Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdruckerei Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 2 oder 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus: Christoph Wyss, von Bern, in Ostermundigen, Präsident; Charles von Graffenried, von und in Bern; Albert Lehmann, von Worb, in Bern, und Kurt Schaer, von Gondiswil, in Etzelkofen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Wankdorffeldstrasse 64, bei der Stifterfirma.

5. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Haag-Streit AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Dezember 1984 und Nachtrag vom 18. Januar 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. In Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage kann die Stiftung über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Die Organe der Stiftung sind: der aus 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Walter Neidhart, von Ramsen, in Bolligen, Präsident; Marianne Haag-Papritz, von Bern, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Kurt Hagi, von Vechigen, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, und Rudolf Reubi, von Ins, in Niederwichtrach. Domizil: Hess-Strasse 27, bei der Stifterfirma.

5. Februar 1985
Personalfürsorge-Stiftung der Hasler AG, in Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 71). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 17. Oktober 1984, genehmigt am 26. November 1984 durch die Justizdirektion des Kantons Bern auf Antrag des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 6 bis 10 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

5. Februar 1985
Vorsorgefonds der Hasler AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. November 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit oder im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Die Stiftung darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma erbringen, insbesondere auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge. Die Organe der Stiftung sind: der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus: Wolfgang Marti, von Schangnau, in Muri bei Bern, Präsident; Dr. Achilles Ackermann, von Wolfwil, in Belp, und Arnold Jeschko, von Burgdorf, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Domizil: Belpstrasse 23, bei der Stifterfirma.

6. Februar 1985
Paritätische Vorsorgestiftung der Heller-Unternehmungen (PVH) [Fondation de prévoyance paritaire des entreprises Heller (FPPH)], in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind der aus 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Je ein Firmavertreter führt Kollektivunterschrift mit einem Personalvertreter. Firmavertreter im Stiftungsrat sind: Charles-Henri Grize, von Villars-Burquin, in Meikirch, Präsident; André Tièche, von Reconvilier, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Sekretär, und Roger Pralong, von St. Martin VS, in Sion. Personalvertreter im Stiftungsrat sind: Ulrich Hänni, von Gurzelen, in Kaufdorf, Vizepräsident; Anton Ambord, von Grengiols, in Bern, und Paul Schafer, von und in Ueberstorf. Domizil: Schlossstrasse 131, bei der Stifterfirma.

Büro Biel – Bureau de Bienne

4 février 1985
Fondation paritaire de prévoyance en faveur du personnel d'Aiguilla S.A., à Bienne, nouvelle fondation, rue du Coteau 10, chez Aiguilla S.A. Acte de fondation du 20 décembre 1984 et avenant du 17 janvier 1985. But: se mettre, comme institution de prévoyance enregistrée, à disposition du personnel d'Aiguilla S.A. pour exécuter les mesures de prévoyance professionnelle au sens de la LPP. La fondation peut, dans le cadre des statuts, étendre la prévoyance au-delà des prestations légales minimales. La gestion de la fondation est confiée au conseil de fondation de 4 à 6 membres: Pierre Girardin, du Bémont, à Nidau, président, et Adrien Girardin, du Bémont, à Port, membre, ainsi que Marcel Walther, de Boltigen, à Bienne, secrétaire, tous représentant la partie des employeurs; Maurice Chaboudez, de Miécourt, à Bienne, membre, et Frédy Tillmann, de Niederried, à Bienne, membre, ainsi que Pascale Zotti, de nationalité italienne, à Bienne, membre, tous représentant la partie des employés. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'un membre représentant la partie des employeurs et d'un membre représentant la partie des employés.

4. Februar 1985
Personal-Fürsorgestiftung der Schluep-Scherrer AG, in Biel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1976, S. 2). Fritz Knuchel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Giger, von Entlebuch, in Biel BE.

6 février 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Egatec SA, à Bienne (FOSC du 3. 5. 1980, no 103, p. 1490). Olga Müller, secrétaire, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. Nouvelle secrétaire du conseil de fondation: Christiane Fleury, de Vermes, à Port. Le président et la secrétaire signent collectivement à deux entre eux ou avec un autre membre du conseil.

Büro Burgdorf

6. Februar 1985
Stiftungsfonds Technikum Burgdorf, in Burgdorf, Unterstützung mittelloser, begabter Studierender usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1984, S. 595). Die Unterschrift von Robert Knörr ist erloschen. Neu zeichnet als Mitglied des Stiftungsratsausschusses kollektiv zu zweien: Heinz Bütikofer, von Ersigen, in Frauenkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

6. Februar 1985
Stiftung der Chalet und Alpina für ihre Mitarbeiter, in Burgdorf (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2220). Die Unterschriften der bisherigen Stiftungsratsmitglieder Dr. Alfred Roth, Daniel Lemann und Werner Pfister sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Die Stiftungsratsmitglieder Dr. Rudolf W. Kern, von Buchberg und Küsnacht ZH, in Hilterfingen, und Alfred Brawand, von Grindelwald, in Thun; Kollektivprokura zu zweien führt: Heinz Streit, von und in Thierachern; sie führen ihre Unterschriften resp. Prokura zusammen mit Präsident oder Vizepräsident des Stiftungsrates.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der WK-Paletten AG, in Signau (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1982, S. 1998). Präsident Werner Krebs ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde der bisherige Stiftungsrat Robert Lanz, von Eriswil, in Langnau im Emmental, zum Präsidenten gewählt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weiter wurde Dr. Kurt Witz, von Erlach, in Ittigen, in den Stiftungsrat gewählt; er zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien.

Büro Laufen

6. Februar 1985
BVG-Personalfürsorgestiftung der AG für Baudokumentation und Information Docu, in Blauen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Personalvorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene bei Alter, Tod und Invalidität nach Massgabe des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG). Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung kann aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung erfolgen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftugsrat von 2 bis 4 Mitgliedern. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Peter Bachmann, von Basel, in Lupsingen; Hans Rudolf Rupp, von Basel, in Pfeffingen, Präsident; Verena Schmid, von Basel und Vals, in Reinach BL, und Curt Weisser, von Basel, in Reinach BL. Domizil: bei der Stifterfirma.

Büro Laupen

29. Januar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Peter Milani AG, in Laupen (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1978, S. 2947). Diese Eintragung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Düdingen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 327) im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

4. Februar 1985
Ergänzungsstiftung der Kern AG, in Konolfingen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Januar 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen ausserhalb des BVG-Obligatoriums an die Arbeitnehmer der Firma Kern AG, in Konolfingen, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmers selbst; im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist, und an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an: Marc Kern, von Berlingen, in Konolfingen, Präsident; Walter Oehrli, von Lauenen, in Mirchel, Sekretär, und Hans Bachmann, von Röthenbach im Emmental, in Trubschachen. Marc Kern führt Einzelunterschrift. Walter Oehrli und Hans Bachmann führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hünigenstrasse 16, 3510 Konolfingen, am Sitz der Stifterfirma.

4. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der J. G. Vögeli Aktiengesellschaft, in Bigen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1975, S. 420). Martin Aubert, bisher Stiftungsratsmitglied ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Beat Vögeli, Präsident (bisher Mitglied), mit Einzelunterschrift; Hans Vögeli, Mitglied (bisher Präsident), zeichnet ebenfalls einzeln, und Fritz Mosimann, von und in Signau, Mitglied (neu), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1985
Fürsorgefonds der Aktiengesellschaft Union Oberdiessbach, in Oberdiessbach (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1970, S. 1755). Walter Ulmer, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt: François Schwab, von Siselen, in Bolligen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Thun

1. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Fritz Studer AG, in Steffisburg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter und Invalidität der Arbeitnehmer selbst; an die Hinterlassenen gemäss den Bestimmungen des BVG und den einschlägigen Verordnungen. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 4 bis 6 Mitgliedern, welche je zur Hälfte von Arbeitnehmern und Arbeitgeber bezeichnet werden. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Marc Studer, von Niederösch, in Bern, Präsident (Arbeitgebervertreter); Dr. Siegfried Studer, von Niederösch, in Riedholz, Vizepräsident (Arbeitgebervertreter); Heinz Dolder, von Schangnau, in Thun, Sekretär (Arbeitnehmervertreter), und Toni Bachmann, von Amsoldingen, in Thun (Arbeitnehmervertreter). Je ein Arbeitgeber- und ein Arbeitnehmervertreter zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: Glockenthal, c/o Stifterfirma.

Büro Wangen an der Aare

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Duap AG, in Herzogenbuchsee, Personalfürsorge für die Arbeitnehmer und deren Hinterbliebene der Stifterfirma (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1983, S. 4075). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 14. 11. 1984 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 1. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsstiftung der Duap AG.** Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Duap AG, in Herzogenbuchsee. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 14. November 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Leistungen hinausgehen. Organe der Stiftung sind: der aus 4 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird durch Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Roger Schwarz, von Trubschachen, in La Croix-sur-Lutry, Präsident; Werner Bachofen, von Gossau ZH, in Rothrist, Vizepräsident; Joachim Preibsch, von Thunstetten, in Bützberg, Sekretär, und Paul Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Herzogenbuchsee. Domizil: Waldgasse 19, bei der Stifterfirma.

Luzern – Lucerne – Lucerna

1. Februar 1985
Wohlfahrtsstiftung Emil Meyer, elektr. Anlagen, in Luzern, Süesswinkel 7, bei der Stifterfirma, 6004 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. 1. 1985. Zweck: Gewährung von freiwilligen Unterstützungen und Beiträgen für die Altersvorsorge, die Sozialfürsorge und jede weitere Art der Für- und Vorsorge zugunsten der bestehenden Pensionskasseneinrichtung der Emil Meyer, elektr. Anlagen, in Luzern, oder zugunsten von Mitarbeitern sowie ehemaligen Mitarbeitern der Stifterfirma, welche vollamtlich, teilweise oder zeitweise für diese tätig sind oder waren; Leistung von Arbeitgeberbeiträgen an die Pensionskasseneinrichtung der Stifterfirma. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 2 Mitglieder. Präsident: Emil Meyer, von Pratteln, in Luzern; Mitglied: Maya Meyer, von Pratteln, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

4. Februar 1985
Personalfürsorgefonds der Fuga AG und angeschlossenen Firmen Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1978, S. 1518). Peter Fischer und Fred Waldispühl sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Dr. Michael Gnekow, von und in Luzern, und weiteres Mitglied ist Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Februar 1985
Pensionskasse der Pangas, in Luzern (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3915). Hermann Scheidegger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Otto Gautschi, von Reinach AG, in Kriens.

Schwyz – Schwyz – Svitto

1. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung E. Kistler-Zingg AG, in Reichenburg (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1491). Die Unterschrift von Eugen Knobel, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten: Peter Knobel, von Betschwanden, in Mitlödi, Mitglied des Stiftungsrates.

1. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der K. Weber AG, Distillerie St. Adrian, in Arth (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1982, S. 2877). Die Unterschrift von Bruno Häusler-Wyss, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Jakob Küng, von Beinwil (Freiamt), in Hochdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

Zug – Zoug – Zugo

4. Februar 1985
Personalstiftung der Bossard-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1982, S. 2654). Neues Domizil: Steinhauserstrasse 70, c/o Bossard-Holding AG.

5. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung Etienne Aigner, in Cham (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1982, S. 561). Auflösung gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 8. November 1984 und Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 26. November 1984. Löschung im Handelsregister infolge Übernahme durch die Progressa-Sammelstiftung der Genfer Lebensversicherungsgesellschaft.

7. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der WW Gruppe, in Zug (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1984, S. 330). Die Unterschrift von Heinz W. Wernli, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Küpfer, von Basel, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates. Claude Alain Burnand, bisher Mitglied, ist nun Sekretär des Stiftungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift.

7. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Gottfried Baumgartner, in Hagendorn, Gemeinde Cham (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1966, S. 1147). Änderung der Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 3. Januar 1985 und Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 23. Januar 1985. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Gottfried Baumgartner AG.** Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, insbesondere für jene in leitender Stellung, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod oder anderweitig unverschuldeter Notlage in Ergänzung zur obligatorischen Vorsorge sowie Äufnung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Mitfinanzierung der Arbeitgeberbeiträge in die Stiftung, welche für die Stifterfirma und deren Arbeitnehmer das BVG durchführt.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Complément
Fonds de prévoyance en faveur du personnel ouvrier de la maison Despond S.A., à Bulle, à Bulle (FOSC du 12. 1. 1985, no 9, p. 129). Michèle Rime, de Charmey, à Bulle, est nouvelle secrétaire avec signature collective à deux.

Bureau de Fribourg

6 février 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Conimast S.A., à Givisiez (FOSC du 1. 10. 1983, no 229, p. 3395). André Pugin et Ferdinand Burgy ont démissionné; leur signature est radiée. Jacques Stephan (inscrit) a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil de fondation: Monique Fragnière, de Gumefens, à Matran, secrétaire, et Marc Petitjean, de nationalité française, à Givisiez; ils signent collectivement à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

Berichtigung
Pensionskasse der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Murten, in Murten, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der landwirtschaftlichen Genossenschaft usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 223). Berichtigung: Neuer Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin sowie deren Hinterbliebene durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen. Den Begünstigten stehen grundsätzlich keine Rechtsansprüche auf Entrichtung von Unterstützungen oder auf das Stiftungsvermögen resp. dessen Erträgnisse zu. Art. 89bis Abs. 5 ZGB und Art. 343bis OR bleiben vorbehalten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

5. Februar 1985
Wohlfahrtsfond der Angestellten und Arbeiter der Jeker, Häfely & Cie. Aktiengesellschaft, in Balsthal (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3886). Änderung der Stiftungsurkunde: 24. 10. 1984, gemäss Beschluss des Stiftungsrates und mit Bewilligung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde vom 18. 1. 1985. Zweck nun: Angestellte und Arbeiter der Jeker, Häfely & Cie. Aktiengesellschaft vor den wirtschaftlichen Folgen des Alters und der Arbeitsunfähigkeit oder der Not zu schützen sowie den Hinterbliebenen von verstorbenen Angestellten und Arbeitern freiwillige Unterstützungen zu Teil werden zu lassen. Aus dem Stiftungsvermögen können ebenfalls die Arbeitgeberbeiträge an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Stifterfirma erbracht werden. Domizil: Sagmattstrasse 2, bei der Stifterfirma.

Büro Dorneck in Dornach

4. Februar 1985
Fürsorgestiftung der Matra AG, in Hofstetten (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1973, S. 1534). Domizil nun: Flüh, Talstrasse 72, bei der Stifterfirma.

Büro Kriegstetten in Solothurn

5. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma O. Mühlemann-Schaller A.G., Biberist, in Biberist (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1979, S. 2429). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 27. Dezember 1984 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Justizdepartement des Kantons Solothurn vom 18. Januar 1985, wurde die Stiftungsurkunde vom 22. Dezember 1964, revidiert am 3. September 1977, geändert. Der Name lautet nun: **Wohlfahrtsfonds O. Mühlemann-Schaller AG.** Der Stiftungszweck besteht in der Fürsorge für die Angestellten der Firma und deren Hinterlassene im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod und in besonderen Notlagen usw. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern. Hans-Rudolf Frei und Roland Beer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Heidi Kummer, von Höchstetten, in Flumenthal; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Edwin Mühlemann, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Biberist. Rolf Teuscher führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Sekretär sondern als Mitglied des Stiftungsrates.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Invest Stiftung des Schweizerischen Bankvereins für die individuelle Vermögensbildung, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 327). Richtige Adresse: Aeschenplatz 6 (bei Schweizerischer Bankverein).

1. Februar 1985
Pensionsfonds des Basler Gesangvereins, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1979, S. 362). Stiftung infolge Unerreichbarkeit des Stiftungszweckes aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 1. 1985 im Handelsregister gelöscht.

1. Februar 1985
Schwickert-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1983, S. 4469). Unterschrift Peter Koechlin, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jörg H. Schwerzenbach, von Basel und Thalwil, in Füllinsdorf, Stiftungsratspräsident.

1. Februar 1985
Basler Fasnachts-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1982, S. 2246). Domizil nun: Imbergässlein 33, bei Fasnachts-Comité.

1. Februar 1985
Wohlfahrtsfonds Haniel, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2974). Unterschrift zu zweien neu: Paul Altenbach, von Basel, in Dornach, Geschäftsführer, und Georges Handschin, von Rickenbach BL, in Reinach BL, stellvertretender Geschäftsführer.

4. Februar 1985
Ida Barell-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1980, S. 3494). Unterschrift Dr. René von Graffenried erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Rudolf Widmer, von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel.

4. Februar 1985
Pensionskasse der Danzas AG, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1984, S. 3820). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 30. 1. 1985. Zweck: Gewährung von Pensionen und andern Fürsorgeleistungen an definitiv beschäftigte Angestellte (einschliesslich der Direktionsmitglieder) und Arbeiter resp. an die Witwen, Nachkommen und eventuell an weitere bedürftige Familienangehörige der schweizerischen Niederlassungen der Danzas AG.

4. Februar 1985
Taubstummenanstalt Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1984, S. 691). Änderung der Stiftungsurkunde: 3. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 1. 1985. Name der Stiftung nun: **Gehörlosen- und Sprachheilschule Riehen (vormals Taubstummenanstalt Riehen).** Zweck nun: Erziehung von und Verschaffung der nötigen Schulbildung an bildungsfähige, gehörlose und sprachgeschädigte Kinder.

4. Februar 1985
Stiftung zur Förderung der Taubstummen- und Sprachheilschule Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 778). Domizil: Inzlingerstrasse 51, bei Gehörlosen- und Sprachheilschule Riehen (vormals Taubstummenanstalt Riehen). Änderung der Stiftungsurkunde: 3. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 1. 1985. Name der Stiftung nun: **Stiftung zur Förderung der Gehörlosen- und Sprachheilschule Riehen (vormals Taubstummenanstalt Riehen).** Zweck nun: Förderung der Gehörlosen- und Sprachheilschule Riehen (vormals Taubstummenanstalt Riehen) durch Leistung finanzieller Beiträge.

4. Februar 1985
Augenspital in Basel, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4008). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 12. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 1. 1985. Zweck nun: Betrieb eines Spitals für Augenkranke. Die Stiftung stellt das Spital für den Unterricht der medizinischen Fakultät der Universität Basel sowie für den Betrieb einer Poliklinik zur Verfügung. Sie kann eine Pflegestation oder ein Pflegeheim für Betagte betreiben.

4. Februar 1985
Fürsorgefonds der Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau (S.G.G.), in Basel (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 503). Unterschrift Rudolf Rüfenacht, Stiftungsratspräsident, erloschen.

5. Februar 1985
Fürsorgefonds der Rudolf Steiner-Schule, Basel, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2539). Unterschrift Felix Schaeppi, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Udo Herrmannstorfer, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, Stiftungsratsmitglied. Christine Nagel, Stiftungsratsvorsitzende; Elsbeth Theurillat, Stellvertreterin der Stiftungsratsvorsitzenden; Christoph Richard, Stiftungsratsrechnungsführer (Mitglied), und Christian Ammon, Stiftungsratsmitglied, zeichnen zu zweien; die weitere Einschränkung ist aufgehoben.

5. Februar 1985
Liag-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977, S. 2650). Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 1. 1985 im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Schori Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1983, S. 4075). Stiftung infolge Überführung des Vermögens an die «Schweizerische Kreditanstalt Vorsorgestiftung 2. Säule», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. 1. 1985 im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung Danzeisen Söhne AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1982, S. 155). Änderung der Stiftungsurkunde: 23. 1. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4. 2. 1985. Name der Stiftung nun: **Wohlfahrtsfonds Danzeisen Söhne AG.** Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Unterstützung im Alter sowie im Falle des Todes, von Krankheit, Unfall oder Invalidität, ferner bei Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder.

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung Friedrich Albrecht, in Basel (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1973, S. 3195). Domizil: Bundesstrasse 29, bei Friedrich Albrecht. Unterschrift Lilly Albrecht, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Claudius Albrecht, von Basel und Diepflingen, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

6. Februar 1985
Siedlungsfonds der Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau (SGG), in Basel (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1981, S. 3838). Unterschrift Rudolf Rüfenacht, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Angelo Perlini, von Etzgen, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied.

6. Februar 1985
Pensionsfonds der Agence Américaine Automobiles SA, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 243). Domizil: Viaduktstrasse 45, bei AAA Agence Américaine Automobiles SA. Heinz Naldi, Stiftungsratsmitglied, wohnt in Arlesheim.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Willy Wöhrle AG, bisher in Pratteln (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1977, S. 2431). Änderung der Stiftungsurkunde: 13. Dezember 1982, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 3. Januar 1983. Sitz neu: Wenslingen, Im Grund (bei der Stifterfirma). Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus dem Stiftungsrat infolge Todes ausgeschieden: Alice Wöhrle, Vizepräsidentin; Unterschrift gelöscht. Robert Weisskopf-Wöhrle, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Stiftungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. Februar 1985
Stiftung für Alterswohnungen Bottmingen, in Bottmingen (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1976, S. 1394). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Nelly Küpfer-Zehnder; Unterschrift erloschen. Es zeichnen als Stiftungsratsmitglieder zu zweien neu: Dr. Heinrich Schäfer, von Basel, in Bottmingen, Vizepräsident, und Emil Stöcklin, von und in Bottmingen, Sekretär und Kassier. Fritz Kunz ist nicht mehr Kassier, zeichnet jedoch als Stiftungsratsmitglied weiterhin zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

4. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Karl Augustin AG, in Thayngen (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1976, S. 1754). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 10. Dezember 1984 und laut Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 8. Januar 1985 wurde das Stiftungsstatut geändert. Die Stiftung bezweckt nun die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

4. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Tanner Kunststoffe AG in Trasadingen, in Trasadingen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1982, S. 887). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 7. Dezember 1984 und laut Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 8. Januar 1985 wurde das Stiftungsstatut geändert. Der Stiftungsname lautet neu: **Personalvorsorgestiftung der Tanner Plastic-Products AG in Trasadingen.** Neue Domiziladresse: Zollstrasse, bei Tanner Plastic-Products AG.

4. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Tonwerk Lohn A.G., Lohn/SH, in Lohn (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1977, S. 2879). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 14. November 1984 und laut Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 8. Januar 1985 wurde das Stiftungsstatut geändert. Neue Schreibweise des Stiftungsnamens: **Personalfürsorgestiftung der Firma Tonwerk Lohn AG, Lohn SH.** Der Zweck lautet nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Mit Unterschrift zu zweien zeichnen: Hans Ulrich Rüedi-Ehrat nun als Präsident und Walter Ehrat-Eggert nun als Mitglied des Stiftungsrates.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

5. Februar 1985
Vorsorgestiftung der Signer & Co. AG Herisau, in Herisau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. November 1984 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 4 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jakob Signer, Präsident, und Robert Signer, beide von und in Herisau. Domizil: Hölzli 1264, 9100 Herisau.

5. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung «Sonnenberg» Rehetobel, in Rehetobel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Januar 1985 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann Leistungen im Sinne des BVG erbringen, sowie Bestrebungen fördern die im öffentlichen Interesse liegen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roland Dörig, von Appenzell, in Rehetobel. Domizil: Sonnenbergstrasse 862, 9038 Rehetobel.

5. Februar 1985
Pensionsfonds der Gaswerk Herisau A.G., in Herisau (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1974, S. 1800). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 24. Juli 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. Oktober 1984, genehmigt durch den Regierungsrat AR am 8. Januar 1985, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweck nun: die Alters-, Invaliden-, Witwen- und Waisenrenten und sonstigen Leistungen, auf welche die Angestellten und Arbeiter des Gaswerkes durch ihre Mitgliedschaft bei der Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke Anspruch haben, zu erhöhen, sonstige Unterstützungen in Kranken- und Notfällen des Personals zu gewähren, sowie Arbeitgeberbeiträge und Nachzahlungen an die Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke oder andere Vorsorgewerke der Stifterin zu leisten. Organe der Stiftung nun: Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

4. Februar 1985
BVG-Kasse Weidmann, in Rapperswil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. November 1984 eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus 6 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder: Dr. Hermann Zürcher, von und in Menzingen, Präsident; Jules Peter, von Wald ZH, in Meggen, und Hansjürg Löffel, von Müntschemier, in Rapperswil SG. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Paul Meier, von Buchs LU, in Rapperswil SG, Geschäftsführer. Adresse: bei der Stifterfirma, Neue Jonastrasse, 8640 Rapperswil.

4. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Buch- u. Offsetdruck Brändle & Co., in Mörschwil (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1982, S. 1487). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 22. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Coyarn AG, in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4487). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 30. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Scheuermann AG, in Goldach (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1815). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 24. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. Februar 1985
Georg Fey, Personalstiftung, in St. Margrethen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1980, S. 379). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 22. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Feyco-Wohlfahrtsfonds.** Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung Erni, in Kaltbrunn. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Januar 1985 eine Stiftung: Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift die Stiftungsratsmitglieder Walter Erni, Präsident, und Brigitte Erni, beide von Ruswil, in Kaltbrunn. Adresse: bei der Stifterfirma, Uznacherstrasse, 8722 Kaltbrunn.

6. Februar 1985
Fürsorgestiftung für Angestellte der Firma Carl Stürm & Co. AG, Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1054). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Remigius Bärlocher und Herbert Merz sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Vizepräsident, und Peter Tschaggelar, von Schwendibach, in Rorschach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Stiftungsratsmitglied.

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Carl Stürm & Co. AG, Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1054). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Remigius Bärlocher und Herbert Merz sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Vizepräsident, und Peter Tschaggelar, von Schwendibach, in Rorschach.

6. Februar 1985
Personalversicherung der Firma Carl Stürm & Co. AG, Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1184). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Remigius Bärlocher, Präsident; Herbert Merz und Walter Zingg sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, und Peter Tschaggelar, von Schwendibach, in Rorschach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Stiftungsratsmitglied.

6. Februar 1985
Wohlfahrtsstiftung der Firma Carl Stürm & Co. AG, Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1054). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Remigius Bärlocher, Präsident, und Herbert Merz sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Alfred Schubiger, von Uznach, in St. Gallen, Präsident, und Peter Tschaggelar, von Schwendibach, in Rorschach.

6. Februar 1985
Wohlfahrtsfonds der Egeli-Organisation, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Februar 1985 eine Stiftung. Zweck: Ergänzung zu den Leistungen der übrigen betrieblichen Vorsorgewerke der Stifterfirma auf freiwilliger Basis die Vorsorge für die Arbeitnehmer, ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie in besonderen Fällen von Krankheit, Unfall oder unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 1 Mitglied, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift das Stiftungsratsmitglied Willy Egeli, von Mels, in Wittenbach, Präsident. Adresse: bei der Stifterfirma, Lettenstrasse 21, 9009 St. Gallen.

6. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Egeli-Organisation, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Februar 1985 eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 4 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder: Willy Egeli, von Mels, in Wittenbach, Präsident; Hans Ruedi Feurer, von Alt St. Johann, in St. Gallen, und Beatrice Althaus, von Lauperswil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Adresse: bei der Stifterfirma, Lettenstrasse 21, 9009 St. Gallen.

7. Februar 1985
BVG-Sammelstiftung der Familia-Leben, in St. Gallen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2452). Gemäss Beschluss des Bundesamtes für Sozialversicherung vom 24. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Februar 1985
Gemeinschaftsstiftung der Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft St. Gallen zur Förderung der Personalfürsorge, in St. Gallen (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1984, S. 4098). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 30. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Camelia Werk A.G., in Gossau (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1980, S. 3406). Die Unterschrift von Hans Georg Matter, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Gottfried F. Beecker, deutscher Staatsangehöriger, in Fürth-Stadeln (D).

7. Februar 1985
Wohlfahrtsstiftung der Firma Gerodur AG, in Benken (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3916). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 22. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der SFS Stadler AG Altstätten, bisher in Altstätten (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1981, S. 1901). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 22. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Heerbrugg, Gemeinde Au, verlegt, wo sich auch der Sitz der Stifterfirma befindet. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der SFS Stadler Heerbrugg AG.** Die Unterschrift von Josef Stadler, Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes erloschen. Adresse: bei der Stifterfirma, Nefen, 9435 Heerbrugg.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1. Februar 1985
Graf Fabrice, von Gundlach und Payne Smith-Stiftung, in Chur, Unterstützung von Tierschutzbestrebungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 923). Dr. Georg Nathanael Zimmerli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Weilenmann, von Winterthur, in Zürich.

1. Februar 1985
Historisch-Antiquarischer Fonds der Familie von Planta, in Zuoz. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. 1. 1985. Zweck: Förderung und Erhaltung historischer Kulturgüter aller Art im Kanton Graubünden durch Erwerb, Erhaltung und Unterhaltung von Gebäuden, Erhaltung von alten Schriften sowie anderen wertvollen Objekten, Neudruck oder anderweitige Reproduktionen von Schriften oder Gegenständen von historisch oder antiquarischem Wert, Förderung des Interesses der Öffentlichkeit am geschichtlichen Erbe Graubündens durch Unterstützung oder Organisation von Ausstellungen mit historisch oder antiquarischer Ausrichtung. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat. Er besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigte Mitglieder sind: Andrea Planta, von Susch, in Cham, Präsident; Dr. Friedrich Planta, von Chur, Zuoz, Zernez und Ramosch, in Chur, und Flurin Planta, von Chur, Zuoz, Zernez und Ramosch, in Zumikon. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Plantahaus, 7524 Zuoz.

1. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma Hans Spiess & Co., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1972, S. 833). Gemäss Verfügung vom 17. 12. 1984 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Metzgerei Hans Spiess AG.** Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht neu aus mindestens 2 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Februar 1985
Axel und Friede Springer-Stiftung, in Chur. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Januar 1985. Zweck: Unterstützung bündnerischer Gemeinwesen und Organisationen in ihren Bestrebungen zur Förderung bündnerischer Kultur und einheimischen Schaffens und in ihren Bemühungen zur Erhaltung von Natur und Umwelt sowie zur Linderung sozialer Not. Organe der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat aus: 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident mit Einzelunterschrift: Dr. Axel Springer, deutscher Staatsangehöriger, in Klosters. Domizil: c/o Walter Blüchert, Alexanderstrasse 6, 7000 Chur.

5. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Kieswerk Rhäzüns AG, in Rhäzüns (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1968, S. 2544). Gemäss Verfügung vom 8. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

5. Februar 1985
Stiftung (Dr. Moritz Blumenthal) für den Neubau eines naturhistorischen Museums des Kantons Graubünden, in Chur (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3107). Gemäss Verfügung vom 8. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

5. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung für das Kader der Morosani Hotels, in Davos (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1982, S. 976). Josef Platzer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat: Hans Peter Kreuziger, von und in Davos; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Giesserei Chur A.-G., in Chur (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1965, S. 1782). Gemäss Verfügung vom 10. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Äufnung von Arbeitgeberbeiträgen und -zuwendungen sowie deren Weiterleitung an andere, der Personalvorsorge dienende Stiftungen, die die Stifterfirma selber errichtet oder denen sie sich anschliesst. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen. Erwin Kappeler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Koch, Präsident, bisher kollektiv zu zweien zeichnend, zeichnet nun einzeln wie das neue Mitglied Bernhard Krättli, von Untervaz, in Trimmis.

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma J. Rizzi AG Cazis, in Cazis (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4383). Gemäss Verfügung vom 29. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Äufnung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Personalvorsorge der Firma und Leistungen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen der Firma.

7. Februar 1985
AZ-Personalvorsorgestiftung, in Chur (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3812). Gemäss Verfügung vom 16. 1. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Äufnung von Arbeitgeberbeiträgen und -zuwendungen sowie deren Weiterleitung an andere der Personalvorsorge dienende Stiftungen, die die Stifterfirma selber errichtet oder denen sie sich anschliesst. Jürg Rhyner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Sonderer, von Speicher AR, in Domat/Ems.

Aargau – Argovie – Argovia

1. Februar 1985
Personal-Fürsorgestiftung der Ad. Fischer AG, in Aarau (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1983, S. 2831). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 12. 1984 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

1. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Re-Be Möbel AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1965, S. 2541). Stiftung infolge Unmöglichkeit der Erfüllung ihres bestimmungsgemässen Zweckes mit Zustimmungen der Aufsichtsbehörde vom 4. 4./28. 12. 1984 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Faltex AG, in Wohlen (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1982, S. 3971). Unterschrift Peter Schrödel, Stiftungsratspräsident, erloschen. Hans Jörg Wassmer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln. Unterschrift zu zweien neu: Edwin Straub, von Egnach, in Strengelbach, und Erich Küng, von Geltwil, in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglieder.

4. Februar 1985
Personalvorsorgestiftung der Strapex AG, in Wohlen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 152). Unterschrift Karl Fischer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans Jörg Wassmer, von Hägglingen und Zürich, in Stetten AG, Stiftungsratspräsident: Unterschrift zu zweien neu: Guido Kaufmann, von Zufikon, in Waltenschwil, Stiftungsratsmitglied.

4. Februar 1985
Wohlfahrtsfonds der Aktiengesellschaft Ernest H. Fischers Söhne in Dottikon, in Dottikon (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 164). Unterschrift zu zweien neu: Leonhard Speich, von Leuggelbach, in Hägglingen, Stiftungsratsmitglied.

5. Februar 1985
Fürsorgestiftung der Firma Emil Vögelin AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1971, S. 2583). Neue Stiftungsurkunde vom 28. 9. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 12. 1984. Name nun: **Fürsorgestiftung der Emil Vögelin AG.** Sitz nun: Kaiseraugst, bei der Stifterin, Industriestrasse 476. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 11. 10. 1943. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen (bisher): Hans Notz, von Schleinikon, in Wallisellen, und Hermann Arquint, von Susch und Scuol, nun in Aesch BL, Stiftungsratsmitglieder. Emil Vögelin, von Riehen, in Muttenz, Stiftungsratspräsident (bisher), zeichnet nun zu zweien.

5. Februar 1985
Emil Vögelin AG Stiftung, bisher in Basel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1974, S. 2075). Neue Stiftungsurkunde vom 6. 7. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21. 12. 1984. Sitz nun: Kaiseraugst, bei der Stifterin, Industriestrasse 476. Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 26. 6. 1974. Zweck: Wohlfahrt der Arbeitnehmer der Stifterfirma. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen (bisher): Emil Vögelin, von Riehen, in Muttenz, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Mathias Widmer, von Basel und Hasle bei Burgdorf, in Basel; Hans Notz, von Schleinikon, in Wallisellen; Hans Peter Vögelin, von Riehen, nun in Kaiseraugst, und Hermann Arquint, von Susch und Scuol, in Aesch BL, Stiftungsratsmitglieder.

7. Februar 1985
Personalfürsorge-Stiftung der Engelhard Industrien AG, in Frick (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1983, S. 4470). Unterschrift Emil Ehrenzeller, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Horst Keser, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), Stiftungsratsmitglied.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

6. Februar 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Esge AG, in Mettlen (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1973, S. 1996). Mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 19. November 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Esge AG, Mettlen.** Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität oder unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Dr. Ernst Schönholzer, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Walter Bodart, belgischer Staatsangehöriger, in Mettlen, als Präsident; Valentin Gunsch, von Winterthur, in Märstetten, und Max Rüttimann, von Weerswilen, in Märstetten, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Februar 1985
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mineraloel-Import A.G., in Amriswil (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1984, S. 2355). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Beschluss vom 23. Oktober 1984 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

5 febbraio 1985
Fondazione per la vecchiaia a favore degli impiegati della ditta «Drogheria B. e E. Hildenbrand», in Lugano (FUSC del 14. 9. 1963, n. 215, p. 2628). La fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 28. 11. 1984 (art. 89 CC e 104 ORC).

5 febbraio 1985
Fondo di previdenza per il personale della ditta Incisa Iran Theheran, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 4. 3. 1978, n. 53, p. 678). La fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 10. 12. 1984 (art. 89 CC e 104 ORC).

5 febbraio 1985
Fondo di previdenza per il personale della ditta Delva S.A. Lugano, in Lugano (FUSC del 7. 6. 1980, n. 131, p. 1947). La fondazione è soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 17. 10. 1984 (art. 89 CC e 104 ORC).

5 febbraio 1985
Fondazione di previdenza per il personale della Società Anonima Manifattura Jelmoli (S.A.M.J.), in Lugano (FUSC del 28. 1. 1967, n. 23, p. 356). La fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 14. 5. 1984 (art. 89 CC e 104 ORC).

5 febbraio 1985
Fondo di previdenza per il personale della Ditta Christen Alfredo, in Pregassona (FUSC del 13. 9. 1975, n. 214, p. 2508). La fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 25. 9. 1984 (art. 89 CC e 104 ORC).

6 febbraio 1985
Günter und Ingeborg Leifheit-Stiftung, in Lugano, via Pretoria 7, c/o studio legale Riva & Felder (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione è stata costituita con atto pubblico del 26. 11. 1984, una fondazione. Scopo: la fondazione persegue scopi di pubblica utilità e di beneficenza. Essa opera in particolare in favore delle persone anziane e bisognose di cure mediante: la creazione e il sostegno di case per anziani e di cura nel Cantone Ticino e nella Repubblica federale tedesca; l'incoraggiamento della ricerca scientifica sui problemi della terza età; il sostegno di altre istituzioni operanti in favore degli anziani. La fondazione è neutrale dal punto di vista politico e confessionale. Organo della fondazione è il consiglio di fondazione composto da 3 a 5 membri, di cui uno almeno di nazionalità svizzera e domiciliato nel Ticino. Il consiglio di fondazione è attualmente composto da: Günter Leifheit, di nazionalità germanica in Campione d'Italia (I), presidente; Ingeborg Leifheit nata Kaiser, di nazionalità germanica in Campione d'Italia (I), vice-presidente; Dott. Gerhard Lempenau, di nazionalità germanica in Stoccarda (D), membro; Dott. Pierfranco Riva, da Lugano in Bigogno, comune d'Agra, segretario. La fondazione è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente, dalla firma collettiva a due del segretario e dalla firma collettiva a due con altro avente diritto domiciliato in Svizzera di Dott. Gerhard Lempenau.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

7 février 1985
Caisse de pension des Grands Magasins Innovation S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 1. 1985, p. 123). Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Gilbert Regamey, de et à Lausanne.

7 février 1985
Fonds de prévoyance complémentaire en faveur des pensionnés de la caisse de pensions de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 34. Nouvelle fondation. Statuts: 17 décembre 1984. But: adapter dans la mesure du possible les rentes servies par la caisse de pensions au renchérissement. Comité: 3 membres au moins. La fondation est engagée par Paul-Daniel Panchaud, de Tolochenaz, au Mont-sur-Lausanne, président, avec signature individuelle; René Wintz, des Thioleyres, à Lutry, vice-président, et Pierre-Alain Debétaz, de Fey, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire, ces deux derniers avec signature collective à deux, tous membres du comité.

Bureau de Nyon

1er février 1985
Fondation de la Scierie de Crassier S.A., à Crassier (FOSC du 22. 12. 1984, p. 4585). Selon décision du conseil de fondation du 27. 9. 1984, approuvée le 16 janvier 1985 par le Département vaudois de l'intérieur et de la santé publique, les statuts ont été modifiés. But: venir en aide, par les moyens que son conseil juge appropriés, aux membres du personnel de la fondatrice en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et en cas de décès aux membres de la famille de la personne décédée. Le conseil de fondation comprend désormais au moins 3 membres. Statuts modifiés en conséquence le 27 septembre 1984, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

4 février 1985
Fondation Paradia, à Chéserex, Château de Bonmont. Nouvelle fondation selon statuts du 28 décembre 1984. But: offrir à des personnes employées par Adia SA, société suisse dont le siège est à Chéserex, ou à des personnes employées par des sociétés en Suisse ou à l'étranger contrôlées directement ou indirectement par Adia SA (ci-après «le groupe Adia») la faculté d'acquérir des actions ou des bons de participation émis par Adia SA à des conditions fixées de cas en cas par le conseil de fondation, conformément aux dispositions du règlement de la fondation. Offrir à ces mêmes personnes de participer à un plan d'épargne-retraite selon les modalités fixées par le conseil de fondation, conformément aux dispositions du règlement de fondation. Conseil de 3 membres au moins désignés par le conseil d'administration d'Adia SA, à Chéserex. Membres avec signature collective à deux: Henri-Ferdinand Lavanchy, de Forel, à Chéserex; Georges Muller, d'Ossingen, à Lausanne; Martin Pestalozzi, de Zurich, à Pully. Adresse: Château de Bonmont, Chéserex.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

5 février 1985
Fondation Joseph Dionisotti en faveur du personnel de la Fabrique d'agglomérés et fabrique de chaux et ciment Monthey SA et du personnel de Transports SA Monthey, à Monthey (FOSC du 14. 4. 1973, p. 1050). Par acte authentique du 27. 7. 1984 approuvé par le Conseil d'Etat du Canton du Valais le 4. 1. 1985, les statuts ont été modifiés. Nouvelle dénomination: **Fondation Joseph Dionisotti en faveur du personnel de la Fabrique d'agglomérés et fabrique de chaux et ciment Monthey SA et du personnel de Spic SA.** Radiation des signatures de Jean Dionisotti et Bertha Ostrini. La fondation est engagée par les signatures collectives de Richard Cohen, président, de et à Genève, et de Salomon Georges Cohen, secrétaire, d'origine française, à Ambilly.

6 février 1985
Fondation Pro Ravoire, à Martigny-Combe. Nouvelle fondation constituée par acte authentique du 23. 11. 1984. But: promouvoir un développement touristique harmonieux du plateau de Ravoire et du Mont de l'Arpille. Le conseil de fondation se compose de 5 à 7 membres. La fondation est engagée par les signatures collectives de Fernand Gaillard, de et à Martigny, président, et Pierre-Marie Mathey, de et à Martigny-Combe, caissier. La fondation est placée sous la surveillance du conseil communal de Martigny-Combe qui en a pris acte. Ravoire c/o Pierre-Marie Mathey.

Bureau de Sion

1er février 1985
Institution de Prévoyance, 2ème pilier, des entreprises «Garage Kaspar S.A.», à Sion «Garage Kaspar S.A. Martigny», à Martigny et «Garage de Collombey S.A.», à Collombey-Muraz, à Sion. Nouvelle fondation. Acte dressé le 19 décembre 1984. But: la prévoyance professionnelle en faveur du personnel des fondatrices et des entreprises qui lui sont liées économiquement, juridiquement ou financièrement, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économique de l'âge, du décès et de l'invalidité. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de 6 membres, désignés pour moitié par le personnel, pour moitié par l'employeur. Le conseil de fondation nomme un contrôleur. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Charles Kaspar, d'Oberkulm, à Sion, président, et Philippe Bender, de Fully à Vétroz. Adresse: c/o Garage Kaspar S.A., rue de Loèche.

6 février 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel et des cadres de la fondation Foyers-Ateliers St-Hubert, à Sion (FOSC du 2. 7. 1977, no 152, p. 2187). Par décision du conseil de fondation du 10 décembre 1984, approuvée par Département de justice et police du 5 février 1985, la fondation a été dissoute. La liquidation étant terminée par l'adhésion du «Fonds de prévoyance en faveur du personnel et des cadres de la fondation Foyers-Ateliers St-Hubert», à Sion, à la fondation collective LPP de la Vaudoise-Assurances. Cette fondation est radiée.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

5 février 1985
Maison de retraite pour personnes âgées «Mon Foyer», à Dombresson (FOSC du 14. 7. 1984, no 162, p. 2540). Par arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 10 octobre 1984, l'acte de fondation a été revisé et les statuts modifiés sur un point non soumis à publication.

Bureau de Neuchâtel

4 février 1985
Fondation pour le rayonnement de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 14. 4. 1984, no 89, p. 1327). Nouvelle adresse: c/o Office du tourisme (ADEN), rue de la Place d'Armes 7.

Genève – Genf – Ginevra

Rectifications
ESSOR, Fondation collective de la Genevoise, Compagnie d'Assurance sur la Vie, pour encourager la prévoyance en faveur du personnel en Suisse, à Genève (FOSC du 2. 2. 1985, p. 420). La version française exacte du nom de la fondation est: **ESSOR, Fondation collective de la Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, pour encourager la prévoyance en faveur du personnel en Suisse.**

Abri Fondation commune de la Banque Romande pour encourager la prévoyance professionnelle, à Genève (FOSC du 2. 2. 1985, p. 420). Pierre-Roger Joye (et non Joyce), membre du conseil de fondation, signe collectivement à deux.

1er février 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Balsiger Radio TV SA, à Genève (FOSC du 22. 8. 1981, p. 2703). Les pouvoirs de Paul Balsiger et Louis Briffod sont radiés. Roger Balsiger, de Genève, à Plan-les-Ouates, président, et Henri Montanier, de France, à Ferney-Voltaire (F), tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

1er février 1985
Caisse de retraite de l'Appareillage Gardy Société Anonyme, à Genève (FOSC du 26. 3. 1983, p. 1020). Les pouvoirs de Roger Verdel sont radiés. Vincent Kessler, de Fribourg, à Genève, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

1er février 1985
Caisse de prévoyance du personnel de la Société Commerciale de Laines SA, à Genève (FOSC du 12. 6. 1982, p. 1902). Les pouvoirs de James König sont radiés.

1er février 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Telerent (Suisse) SA, à Carouge (FOSC du 6. 3. 1982, p. 719). Les pouvoirs d'Elfriede Bloc sont radiés. Pierre Anthonioz, de France, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

1er février 1985
«Pour l'Avenir» fondation pour la justice sociale dans l'éducation, à Genève (FOSC du 27. 11. 1976, p. 3409). Nouvel acte de fondation du 19. 12. 1984. Nouveau but: venir en aide aux jeunes de nationalité suisse et éventuellement étrangère dont la situation matérielle est précaire. Elle leur apporte un appui financier pour les aider à poursuivre leurs études et à achever leur préparation professionnelle. Administration: conseil de 28 membres et comité de 5 à 7 membres. Marie Boesch, de Genève, à Carouge, et Marthe Cartier, de et à Genève, sont membres du comité avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Théodore-de-Bèze 2–4, Collège Calvin.

1er février 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Firmenich SA, à Genève (FOSC du 10. 4. 1976, p. 997). Les pouvoirs de Robert-E. Firmenich et Roger Firmenich sont radiés. Charles R. Firmenich, de Genève, à Genthod, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Par suite de changement de dénomination l'adresse est route des Jeunes 1, chez Firmenich SA.

1er février 1985
Caisse de pensions de la société Firmenich SA, à Genève (FOSC du 24. 12. 1983, p. 4402). Les pouvoirs de Robert Firmenich sont radiés. Signature collective à deux de: Charles R. Firmenich, de Genève, à Genthod, président, ou Bernard Bopp, jusqu'ici président, nommé vice-président, avec Giuseppe Salvadori, secrétaire, ou Jean Schümperli, tous membres du conseil. Par suite de changement de dénomination l'adresse est route des Jeunes 1, chez Firmenich SA.

1er février 1985
Fondation de prévoyance en faveur des employés de la Société Financière Privée, à Genève, à Genève, rue de Contamines 18, chez Société Financière Privée. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 16. 1. 1985. But: prémunir les employés de l'entreprise, les cas échéant, leurs survivants, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, du décès, de la maladie et des accidents. Administration: conseil de 2 à 5 membres. Signature collective à deux de Riccardo Tattoni, d'Italie, à Genève, président; Yves Desjacques, de Presinge, à Genève, secrétaire, et Denis Fougerol, de France, à Pully, tous membres du conseil.

1er février 1985
Fondation Deste pour l'art contemporain (Deste Foundation for contemporary art), à Genève, boulevard du Pont-d'Arve (ancien Palais des Expositions), chez Centre d'art contemporain. Acte constitutif du 4. 12. 1984. But: subventionner et promouvoir l'art contemporain ainsi que les arts en général ou toute autre activité créative ou artistique. Administration: conseil de 3 à 15 membres. Leonidas Ioannou, de Grande-Bretagne, à Athènes (Grèce), président; Adelina von Fürstenberg, de Breganzona, à Genève, et Efimia-Anna Strousa, de Grèce, à Amarousion (Grèce), tous membres du conseil. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

335935. Hinterlegungsdatum: 6. November 1984.
Arla, ekonomisk förening, Dalagatan 3, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Milchproteine, Laktose und Milchzucker; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsegallerten, Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte, nämlich Butter, Käse, Sahne, Joghurt, Buttermilch, Sauermilch, Kefir, Quark und Trockenmilch für Nahrungszwecke, Speiseöle und -fette; Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsekonserven, Pickles. Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Frucht- und Pflanzensirupe und Frucht- und Pflanzenpräparate für die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. 5, 29, 32)

335936. Hinterlegungsdatum: 8. November 1984.
Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35, **3626 Hünibach-Thun.** – Fabrikation und Handel.

Armaturen für Duschen, für Badezimmer, für Wasserklosetts, für Dampfbäder und für sanitäre Zwecke; Duschen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadearmaturen; Mischarmaturen und Steuerelemente hierfür; Schwanenhalsschläuche mit ihren Anschlussvorrichtungen; Duschkrümmer; Mischarmaturen für Warm- und Kaltwasser; Wannenfüll-, Brauseduscharmaturen und Waschbeckenfüllarmaturen; Brauseschläuche mit ihren Anschlussvorrichtungen; verstellbare Halteame für Handbrausen; Absperrventile; Druckspüler; Badewannen; Brausewannen (Duschtassen); Waschbecken; Stand- und Hängesäulen; Duschkabinen mit Installationen und Armaturen für Dampf, Wasser und Abfluss.
(Int. Kl. 11)

DUSCHOmar

335937. Hinterlegungsdatum: 9. November 1984.
Rockwell International Corporation, 600 Grant Street, **Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Leistungsüberwachungs- und Datenbeschaffungsanlagen mit Sensoren, Microcomputer für die Verarbeitung von Sensorsignalen, Datenanzeigemittel, Datenspeichermittel und Mittel zur Übertragung von Daten an andere Datenverarbeitungssysteme.
(Int. Kl. 9)

TRIPMASTER

335938. Date de dépôt: 9 novembre 1984.
McGean-Rohco, Inc., 1250 Terminal Tower, **Cleveland** (Ohio, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **207532** de E.I. Du Pont de Nemours and Company, Wilmington (Delaware, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 novembre 1984.

Produits chimiques contenant du chrome utilisés dans la préparation des bains de placage et pour le placage des surfaces métalliques.
(Cl. int. 1)

ECONO-CHROME

335939. Date de dépôt: 9 novembre 1984.
NET, Nouveautés et Editions Touristiques SARL, 57b, chemin des Falquets, **1223 Cologny;** adresse pour la correspondance: 52, rue Ernest-Bloch, 1207 Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **207094.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 novembre 1984.

Publications, éditions publicitaires, plans, cartes routières, guides.
(Cl. int. 16)

NET

335940. Date de dépôt: 9 novembre 1984.
Hammel S.A., 1180 Rolle. – Production et commerce.

Vins.
(Cl. int. 33)

HAUTIGNY

335941. Date de dépôt: 19 décembre 1984.
Jean et Pierre Testuz S.A., 1096 Treytorrens-Cully. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

LA BALMA

335942. Date de dépôt: 12 novembre 1984.
Jean et Pierre Testuz S.A., 1096 Treytorrens-Cully. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

VERNETTAZ

335943. Hinterlegungsdatum: 12. November 1984.
Hyundai Motor Company, 140-2, Ke-Dong, Chongro-ku, **Seoul** (Süd-Korea). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande.
(Int. Kl. 12)

MATRIX

335944. Date de dépôt: 13 novembre 1984.
Electro-Voice Inc., Cecil and Carroll Streets, **Buchanan** (Michigan, USA). – Fabrication. – Renouvellement de la marque no **205097.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juillet 1984.

Microphones, supports pour microphones, transformateurs pour microphones, accessoires pour microphones, écouteurs, haut-parleurs, installations à haut-parleurs, boîtiers de pavillon pliés pour haut-parleurs, réseaux à haut-parleurs, accessoires pour haut-parleurs, amplificateurs, pick-up pour phonographes.
(Cl. int. 9)

ELECTRO-VOICE

335945. Hinterlegungsdatum: 13. November 1984.
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, **4800 Zofingen.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **205612** von Dr. E. Grohmann & G. Labitzke AG, Zürich-Altstetten. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1984 an.

Zweikomponentenlack.
(Int. Kl. 2)

GROLAFILL

335946. Hinterlegungsdatum: 13. November 1984.
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, **4800 Zofingen.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **205613** von Dr. E. Grohmann & G. Labitzke AG, Zürich-Altstetten. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1984 an.

Isoliergrundierung.
(Int. Kl. 17)

GROLAFLEX

335947. Hinterlegungsdatum: 13. November 1984.
Société d'Etudes de Chimie et de Thérapie Appliquées – Laboratoires de Cosmétologie Yves Rocher (SECTA) (S.A.), La Gacilly (Frankreich). – Fabrikation und Handel. – Teilweise Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **311288** für kosmetische Präparate von Galactina AG, 3123 Belp. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1984 an.

Kosmetische Präparate.
(Int. Kl. 3)

DIAMILA

335948. Hinterlegungsdatum: 13. November 1984.
AB Astra, Kvarnbergagatan 16, **Södertälje** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Lokal-Anästhesie.
(Int. Kl. 5)

EMLA

335949. Date de dépôt: 13 novembre 1984.
FMC Corporation, 2000 Market Street, **Philadelphia** (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce.

Pesticides.
(Cl. int. 5)

BRIGADE

335950. Date de dépôt: 13 novembre 1984.
FMC Corporation, 2000 Market Street, **Philadelphia** (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce.

Pesticides.
(Cl. int. 5)

TALSTAR

335951. Date de dépôt: 13 novembre 1984.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, **1217 Meyrin.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
(Cl. int. 5)

CHRONOPHYLLIN

335952. Hinterlegungsdatum: 13. November 1984.
Kabushiki Kaisha Edwin (Edwin Co., Ltd.), 27-6, Higashi Nippori 3-chome, Arakawa-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 25)

ED

335953. Hinterlegungsdatum: 13. November 1984.
Gimelli & Co. AG, Eichenweg 2, **3052 Zollikofen.** – Fabrikation und Handel.

Geräte zur Körperpflege einschliesslich elektrische Geräte, insbesondere für die Mundpflege wie Zahnbürsten und Mundduschen, für die Haarpflege wie Lockenwickler, Lockenstäbe, Fönkämme, Haartrockner und für die Hautpflege sowie Massagegeräte; Geräte für die Gesundheitspflege einschliesslich elektrische Geräte, insbesondere Trainingsgeräte, Fieber-Thermometer, Inhalatoren, Sauna-Einrichtungen, Blutdruck- und Pulsmesser, Höhensonnen; kleine Haus- und Küchengeräte inklusive elektrische Geräte, insbesondere Sauger, Bürsten, Schuhputzmaschinen, Kaffeemühlen und -maschinen, Mixer, Rührmaschinen, Lüfter, Ventilatoren, insbesondere Tischventilatoren, Heizlüfter, Luftbefeuchter und Klimageräte.
(Int. Kl. 7 bis 11, 21)

KITTY

335954. Hinterlegungsdatum: 15. November 1984.
Haka AG Fabrik für Kunststoff-Produkte, Mooswiesstrasse 67, **9202 Gossau SG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **287851.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1984 an.

Rohre und Profile aus thermoplastischen Kunststoffen; Rohre für Heizungs- und Wasserleitungsanlagen sowie für sanitäre Anlagen.
(Int. Kl. **11, 17**)

HAKATHEN

335955. Hinterlegungsdatum: 12. November 1984.
Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **208382** von Dr. Wild & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. November 1984.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

U-BA-TEST

335956. Hinterlegungsdatum: 14. November 1984.
Granol AG Sursee, Zeughausstrasse 5, **6210 Sursee.** – Fabrikation und Handel.

Verputzmaterial, insbesondere zur Verwendung auf Gasbetonsteinen.
(Int. Kl. 19)

GASOGRAN

335957. Hinterlegungsdatum: 14. November 1984.
LGZ Landis & Gyr Zug AG, Gubelstrasse 22, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **207634.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1984 an.

Sollast-Kontrollzähler, Mittelwertvergleichsapparate, wie Maximumzähler mit zweifacher Aufzeichnung, Apparate zur Leistungsfaktorbestimmung in Verbindung mit Wirk- und Blind- oder Scheinmaxima.
(Int. Kl. 9)

DUOMAX

335958. Hinterlegungsdatum: 15. November 1984.
Klaus Schlösser, Dorfstrasse 41, **8955 Oetwil an der Limmat.** – Handel.

Signalgeräte, insbesondere Signalübertragungsgeräte.
(Int. Kl. 9)

SIOUCS

335959. Hinterlegungsdatum: 16. November 1984.
Fritz Brand, Aktiengesellschaft, 3436 Zollbrück. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **207191.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1984 an.

Verleimte Wand-, Decken- und Fussbodenelemente aus Holz.
(Int. Kl. 19)

HAMA

335960. Hinterlegungsdatum: 16. November 1984.
Berner Osakeyhtiö, Eteläranta 4, **Helsinki** (Finnland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **208394.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1984 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche und fotografische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für Zahnarztzwecke, Zahnfüllstoff, mineralische Roherzeugnisse; Firnisse, Lacke, Beizmittel, Harze, Klebemittel, Glanzwichsen, Lederputz- und Konservierungsmittel, Appretur- und Gerbungsmittel, Bohnerwachs; Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel und Benzin; Parfüme, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkezubereitungen, Farbenadditive für Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen diejenigen für Leder), Schleifmittel.
(Int. Kl. **1 bis 5, 16**)

KORREK

335961. Hinterlegungsdatum: 16. November 1984.
Bröderna Berner Handels Aktiebolag, Strömögatan 12, **Spånga** (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **208395.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1984 an.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateure. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Technische Öle und Fette (ausgenommen Speiseöle und -fette); Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte.
(Int. Kl. **2, 3, 4**)

CARDIC

335962. Date de dépôt: 16 novembre 1984.
Dispersa AG, Mattenbachstrasse 8, **8400 Winterthur.** – Fabrication.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

IPRISOC

335963. Hinterlegungsdatum: 16. November 1984.
Delta-Chemie Dr. Krauss & Dr. Beckmann GmbH & Co., Hans-Böckler-Strasse 5, **Neu-Isenburg** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen.
(Int. Kl. 3)

FLECKENFEE

335964. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1984.
Chassot & Cie AG, Sägestrasse 73, **3098 Köniz.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte für die Human- und Veterinärmedizin.
(Int. Kl. 5)

CHONBON

335965. Date de dépôt: 19 novembre 1984.
Alfa-Laval AB, Stockholm (Suède); adresse pour la correspondance: Munkhättavägen, Tumba (Suède). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no **207489** de Lazarus Laboratories, Inc., Long Island City (USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 novembre 1984.

Détergent et germicide pour conduits.
(Int. Kl. 5)

DYNE

335966. Date de dépôt: 19 novembre 1984.
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Sinserstrasse 47, **6330 Cham.** – Commerce.

Lentilles de contact.
(Cl. int. 9)

ALCOPERM

335967. Hinterlegungsdatum: 20. November 1984.
Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Töpferstrasse 5, **6004 Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Mittel gegen Pilze und Entzündungen.
(Int. Kl. 5)

CLOTRASONE

335968. Hinterlegungsdatum: 20. November 1984.
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

VIGITEM

335969. Date de dépôt: 21 novembre 1984.
Zanchi-Vins S.A., 38, chemin de Mornex, **1003 Lausanne.** – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

PICAFLOR

335970. Hinterlegungsdatum: 21. November 1984.
Norwich Eaton Pharmaceuticals, Inc., 17 Eaton Avenue, **Norwich** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Antibakterielle Mittel zur Behandlung der Harnröhre.
(Int. Kl. 5)

MACROBID

335971. Hinterlegungsdatum: 21. November 1984.
Mattel, Inc., 5150 Rosecrans Avenue, **Hawthorne** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeug.
(Int. Kl. 28)

HOT WHEELS

335972. Date de dépôt: 21 novembre 1984.
Hammel S.A., 1180 Rolle. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

LES ARRELLES

335973. Date de dépôt: 21 novembre 1984.
Hammel S.A., 1180 Rolle. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

MARGERIE

335974. Hinterlegungsdatum: 21. November 1984.
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Kupferlegierung für die Herstellung von Bauteilen elektronischer Elemente.
(Int. Kl. 6)

PFINODAL

335975. Hinterlegungsdatum: 21. November 1984.
Aseol AG, Effingerstrasse 17, **3008 Bern.** – Fabrikation und Handel.

Reinigungs- und Fettentfernungsmittel mit und ohne Emulgatoren.
(Int. Kl. 3)

BOXER

Mitteilungen Communications Comunicazioni

GATT Code des normes: Notification 85.18

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Société nationale nippone des télégraphes et téléphones (NTT)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Terminaux pour réseaux de télécommunications (à l'exclusion de ceux qui sont connectés aux réseaux téléphoniques)
5. Intitulé: Etablissement de prescriptions techniques pour les terminaux connectés à des réseaux de télécommunications (à l'exclusion de ceux qui sont connectés à des réseaux téléphoniques)
6. Teneur: Prescriptions concernant les caractéristiques électriques et la commande des réseaux permises aux terminaux connectés à des réseaux de télécommunications (à l'exclusion de ceux qui sont connectés à des réseaux téléphoniques). Elles sont fondée sur les prescriptions techniques en vigueur établies par la NTT et fixent un niveau technique minimal à respecter pour prévenir tout dommage aux réseaux, épargner toute gêne aux autres usagers et mettre au clair la répartition des responsabilités.
7. Objectif et justification: Assurer le développement rationnel des télécommunications
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi sur les télécommunications. Après adoption, l'établissement desdites prescriptions fera l'objet d'une publication au "KAMPO" (Journal officiel du Japon).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er avril 1985
10. Date limite pour la présentation des observations: 16 mars 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 85.19

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Société nationale nippone des télégraphes et téléphones
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [ ], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [X], 7.4.1 [ ], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Terminaux pour réseaux de télécommunications (à l'exclusion de ceux qui sont connectés à des réseaux téléphoniques)
5. Intitulé: Etablissement des règles d'homologation des terminaux connectés à des réseaux de télécommunications (à l'exclusion de ceux qui sont connectés à des réseaux téléphoniques)
6. Teneur: Règles d'homologation des terminaux connectés à des réseaux de télécommunications (à l'exclusion de ceux qui sont connectés à des réseaux téléphoniques)
7. Objectif et justification: Assurer le développement rationnel des télécommunications
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi sur les télécommunications. Après adoption, l'établissement desdites règles fera l'objet d'une publication au "KAMPO" (Journal officiel du Japon).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er avril 1985
10. Date limite pour la présentation des observations: 16 mars 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

volksbank willisau ag
WILLISAU●GROSSWANGEN●LUZERN●SURSEE●ZELL

Einladung an die Aktionäre unserer Bank zur

ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 2. März 1985, 15.30 Uhr, im Sportzentrum Willisau (Turnhalle).

Verhandlungsgegenstände:
1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1984 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Dienstag, 19. Februar 1985, an den Schaltern unserer Bank auf.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Mittwoch, 27. Februar 1985, bei unseren Geschäftssitzen bezogen werden.

Willisau/Luzern, den 15. Februar 1985

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Zust
Der Direktor: G. Kneubühler

Lidé livre et développement SA Lausanne

Les actionnaires de Lidé livre et développement SA, Lausanne, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 28 février 1985, à 16 h., dans les locaux de la Fidam Fiduciaire des arts et métiers SA, avenue Jomini 8, à Lausanne.

L'ordre du jour est le suivant:
1. Rapport de gestion pour l'exercice 1983.
2. Présentation des comptes et du rapport de l'organe de contrôle sur le même exercice.
3. Approbation du rapport de gestion et des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1983, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt Muri AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 2. März 1985, 16 Uhr, im Hotel Adler, in Muri AG.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. März 1984.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1984 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle auf eine neue dreijährige Amtszeit bis zur Generalversammlung 1988.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von 3 Mio Fr. um 1 Mio Fr. auf 4 Mio Fr. durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 200.– Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 525.–, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1985, unter Einräumung des Bezugsrechtes an die bisherigen Aktionäre im Verhältnis von 1 neuen auf 3 alte Aktien.
6. Feststellung der Zeichnung von 5000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 200.– Nennwert und Einzahlung der Kapitalerhöhung.
7. Statutenänderungen:
   7.1 Änderung von Art. 5:
   Das Aktienkapital beträgt Fr. 4 000 000.– und ist eingeteilt in 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 200.–, die voll einbezahlt sind.
   7.2 Ergänzung von Art. 17:
   siehe Befugnis zur Festlegung der Emissionsbedingungen bei Kapitalerhöhungen, insbesondere des den Nennwert übersteigenden Ausgabekurses.
   7.3 Ergänzung von Art. 16:
   Nach Erreichung des 70. Altersjahres scheiden sie auf den Zeitpunkt der nächsten ordentlichen Generalversammlung aus dem Verwaltungsrat aus.
8. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 18. Februar 1985 in unseren Büros in Muri und Sins zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unseren Kassen in Muri AG und Sins erhältlich. Die Aktionäre sind höflich gebeten, die Zutrittskarten bis zum 28. Februar 1985 zu verlangen.

Wir laden die Aktionäre ein, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Muri AG, den 17. Januar 1985

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. J. Pilgrim
Der Aktuar: O. Ziswyler

Seit 1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)